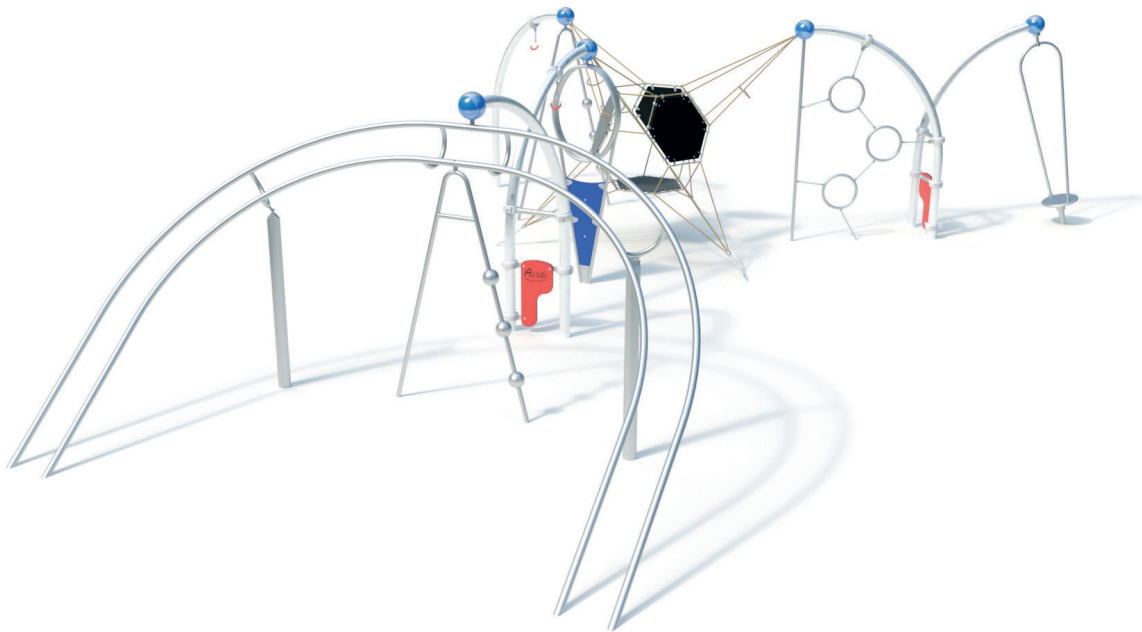




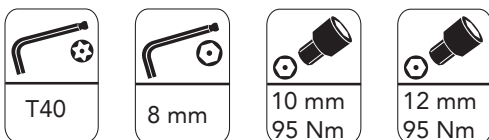
INSTALLATION

0-27501-000

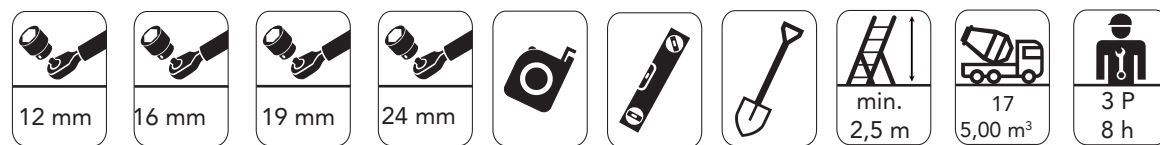
Actio 501



Outils nécessaires



Kaiser & Kühne



non fourni

Instructions de montage

DE

1. Gerätestandort unter Berücksichtigung des Platzbedarfs (Aufprallfläche) festlegen.
2. Bodenaushub für Fundamente nach Zeichnung vornehmen. Bitte beachten Sie: Für eine stand-sichere Montage werden mittelschwer lösbare Bodenarten vorausgesetzt.
3. Ca. 10 cm dicke Grobkieschicht als Drainschicht zwischen Unterseite der Standpfosten und der Fundamentsohle einbringen.
4. Rohrbogenstütze in das jeweilige Fundamentloch stellen.
5. Bauteile lose verschrauben.
6. Zum Einbauen der vormontierten Bauteile bzw. Einzelteile müssen die Schrauben mit der gelieferten Montagepaste leicht gefettet werden. Erst nach dem Ausrichten alle Schrauben fest anziehen.
7. Fundamente mit Stampfbeton C20/25 füllen, und mit einem Bodenmaterial abdecken, dessen kritische Fallhöhe größer gleich der maximalen freien Fallhöhe ist (s. EN 1176-1).
8. Freigabe zum Spielen erst nach Abbinden der Betonfundamente.
9. Alle Schraubverbindungen gemäß Wartungsanleitung nach 4-5 Wochen überprüfen und ggf. fest nachziehen. Alle mit dem Gerät gelieferten Spezialwerkzeuge (z.B. Innensechskant-Schlüssel für gesicherte Schrauben etc.) sowie alle gerätespezifischen Unterlagen, die für das Sicherheitsmanagement nach EN 1176-7 wichtig sind oder sein könnten wie z.B. Rechnung, Lieferschein oder Auftragsbestätigung, Montageanleitung und Wartungsanleitung im Original oder in einer Kopie an die zuständigen Stellen weiterleiten.

Bitte beachten Sie:

Um einen sicheren und unfallfreien Spielbetrieb mit diesem Gerät zu gewährleisten, müssen die im Wartungsplan aufgeführten Tätigkeiten unbedingt ausgeführt werden.

Vor dem Anziehen der Schraubverbindungen unbedingt alle Anbauteile einsetzen. Ein nachträgliches Einsetzen ist NICHT möglich!

FR

1. Déterminer l'emplacement de l'équipement en tenant compte de l'emprise au sol (zone de sécurité).
2. Effectuer les travaux de déblai selon schéma. Pour obtenir une stabilité maximale et une installation sûre, un niveau modéré de solubilité dans le sol est requis.
3. Versez une couche drainante de gravier d'env. 10 cm d'épaisseur entre le bas des poteaux et la base de la fondation.
4. Placer les poteaux dans les trous de fondation respectifs.
5. Visser les composants sans serrer.
6. Pour installer les composants pré-assemblés ou les pièces individuelles, les vis doivent être légèrement graissées avec la pâte de montage fournie. Serrez toutes les vis uniquement après l'alignement.
7. Remplir les fondations de béton comprimé C20 / 25 et recouvrir d'un matériau qui répond aux exigences d'amortissement de sorte que la hauteur de chute critique du revêtement soit égale ou supérieure à la hauteur de chute libre de l'équipement (selon EN 1176-1).
8. Ne permettre l'accès au jeu uniquement après la prise complète du béton.
9. Selon les instructions d'entretien, vérifiez tous les raccords à vis après 4 à 5 semaines et resserrez-les si nécessaire.
Veuillez vous assurer que tous les outils spéciaux fournis (par exemple, clé Allen pour vis Allen sécurisées, etc.) et tous les documents spécifiques qui sont ou peuvent être utiles pour la gestion de la sécurité selon EN 1176-7 (par exemple facture, bon de livraison, confirmation de commande, instructions d'installation, instructions de maintenance) sont transmis au personnel compétent.

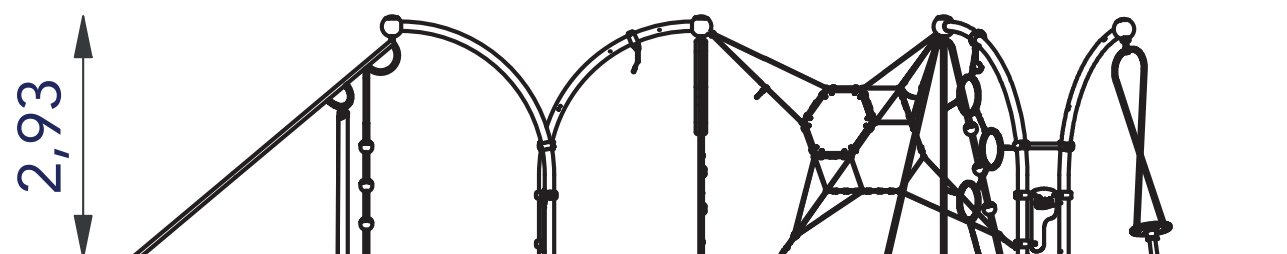
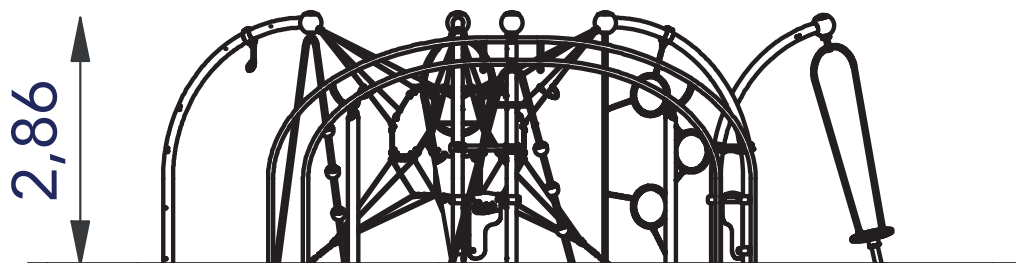
Attention:

Afin d'assurer un fonctionnement sûr et sans accident du jeu, il est essentiel d'exécuter les opérations répertoriées dans le calendrier de maintenance.

Avant de serrer les raccords à vis, assurez-vous d'utiliser tous les accessoires. L'insertion ultérieure n'est PAS possible!

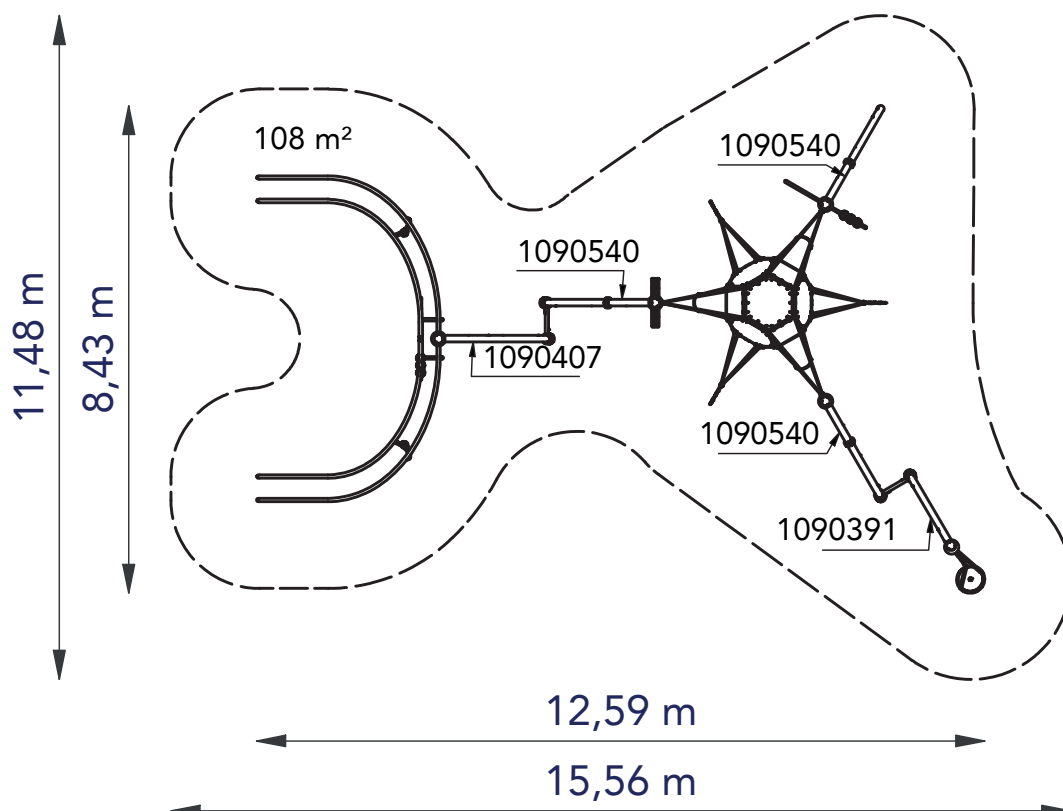
Dimensions de l'équipement

8,43 x 12,59 x 2,93 m



Espace minimum

11,48 x 15,56 x 2,93 m



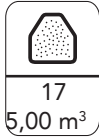
Plan de fondation



Fondations (sur site)

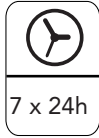
Quantité de béton (approx.)

5,00 m³



17
5,00 m³

- A- 2x 1,70 x 1,00 x 0,50 m
- B- 2x 1,00 x 0,80 x 0,50 m
- C- 1x 1,30 x 0,50 x 0,50 m
- D- 12x 0,60 x 0,60 x 0,50m

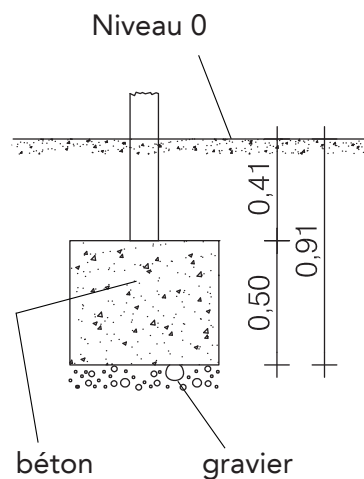


7 x 24h

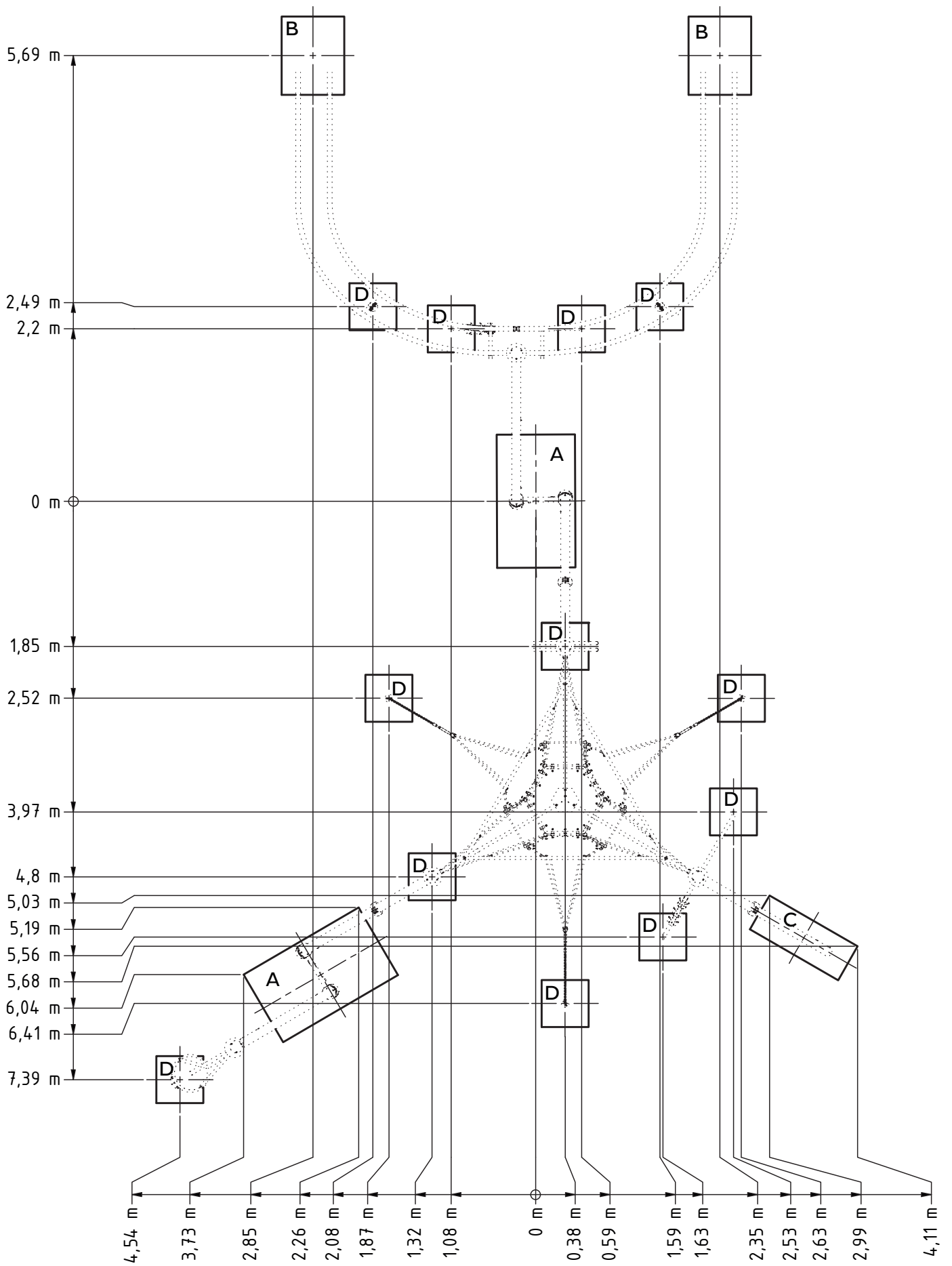


Tout d'abord, installez et alignez tous les composants et serrez toutes les vis. Ensuite, préparez les fondations avec du béton comprimé C20/25 selon le plan.

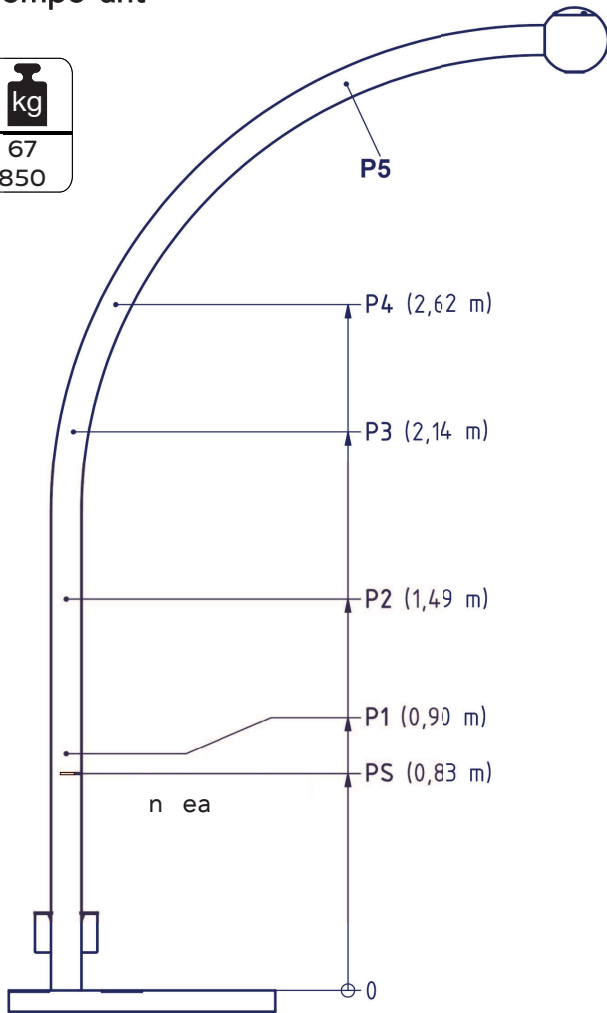
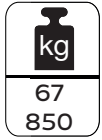
Pour les jeux de cordes et les carrousels, une exception s'applique : le montage des éléments de corde et des carrousels n'a lieu qu'après la prise des fondations en béton.



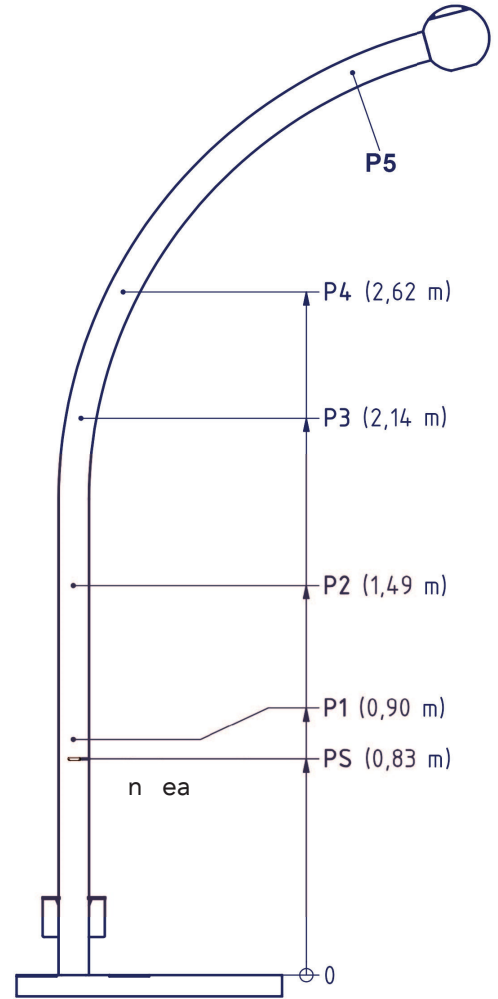
Plan de fondation



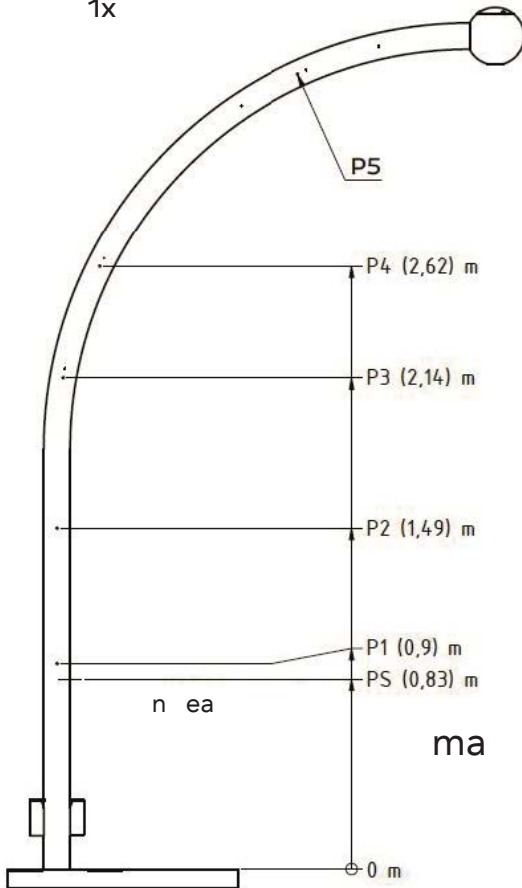
ompo ant



Art.: 1090407
1x



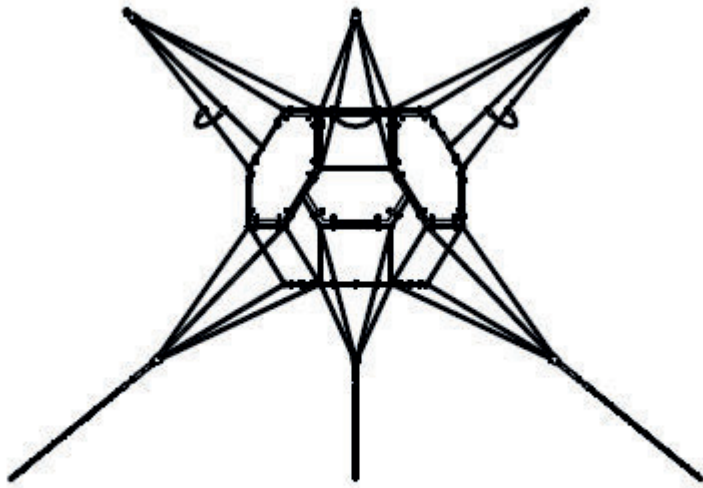
Art.: 1090391
1x



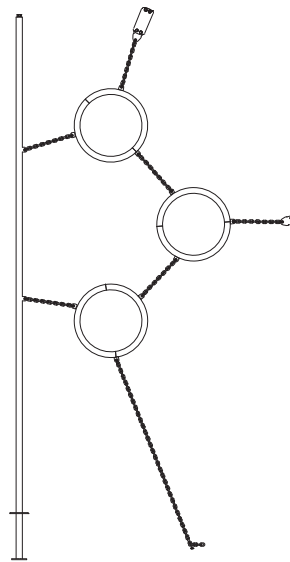
Art.: 1090540
3x

ma age n ea

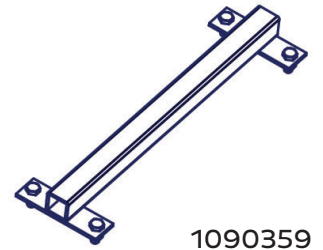




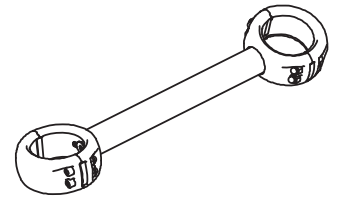
1090541
1x



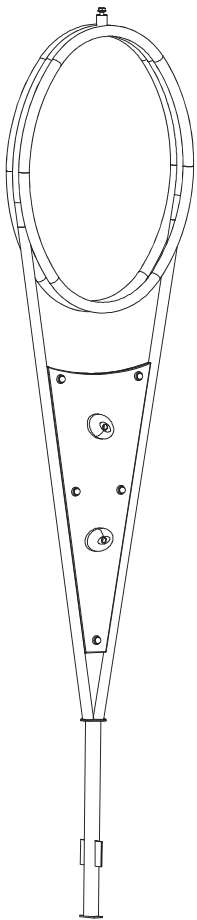
1090417
1x



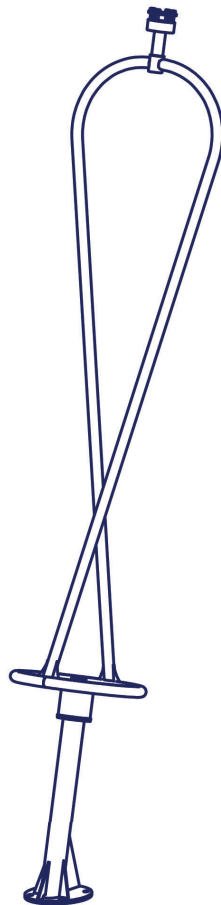
1090359
4x



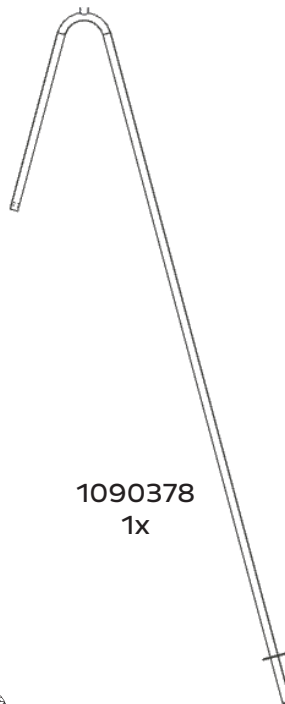
1090368
2x



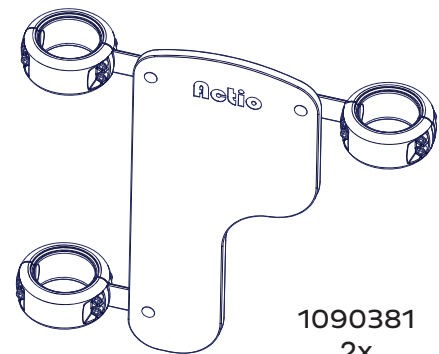
1090371
1x



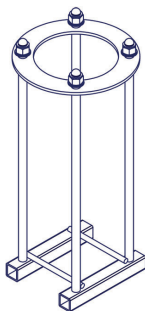
1090343
1x



1090378
1x



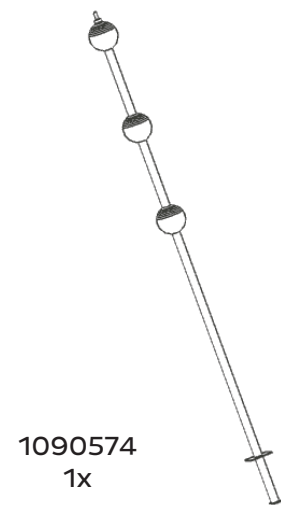
1090381
2x



1090393
1x

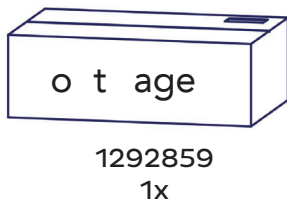
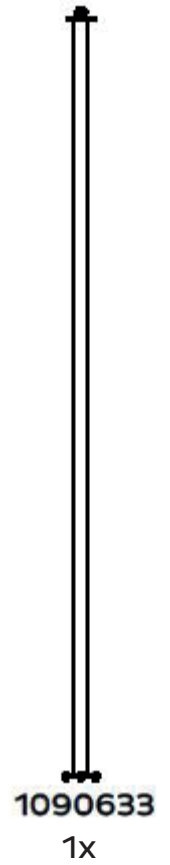
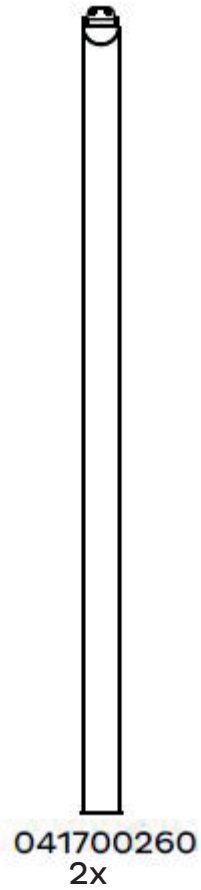
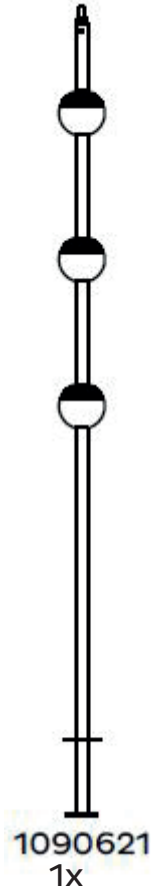
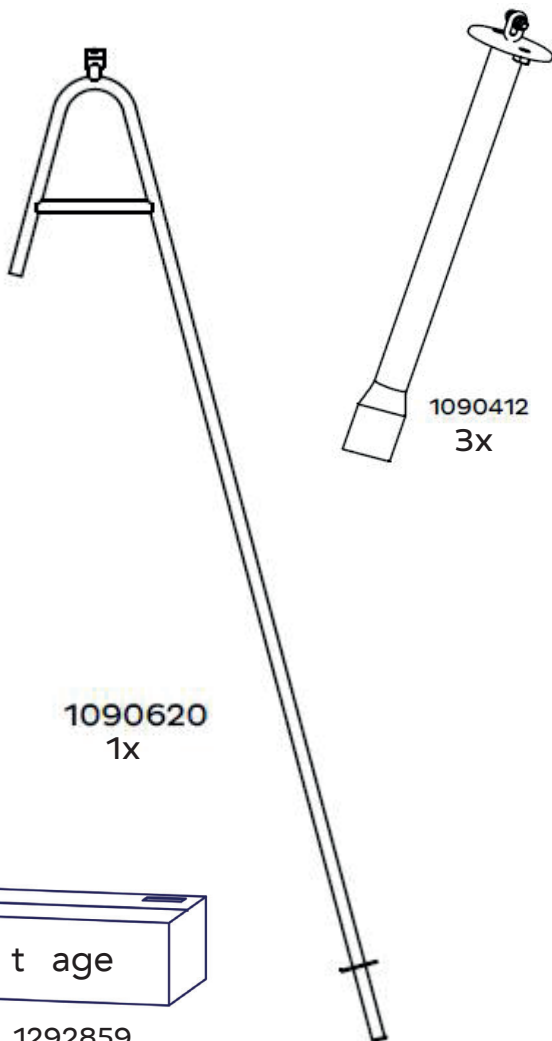
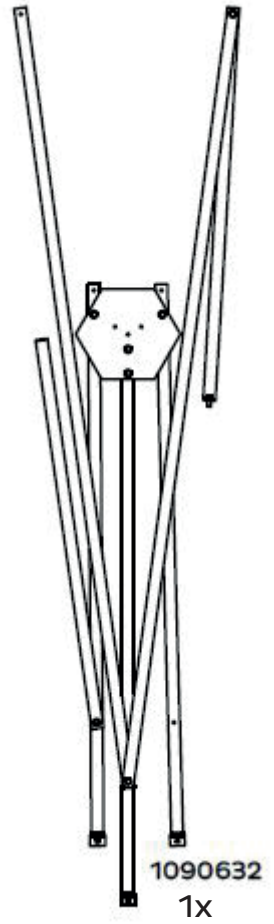
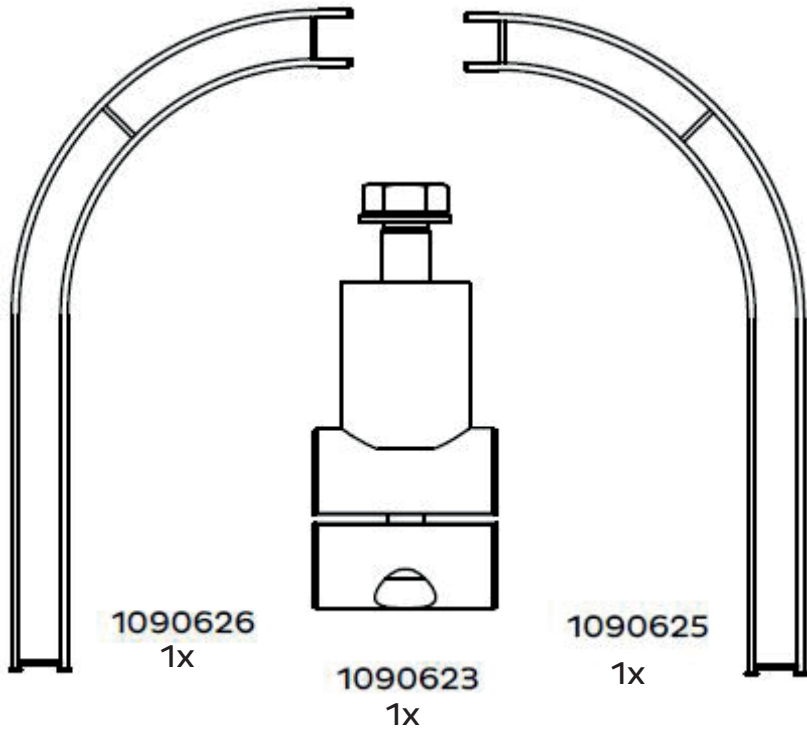


1090448
2x



1090574
1x

ompo ant



tape



24 mm

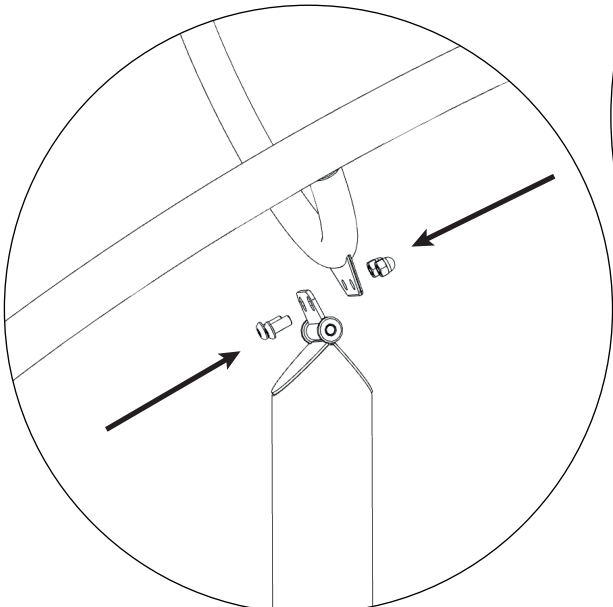
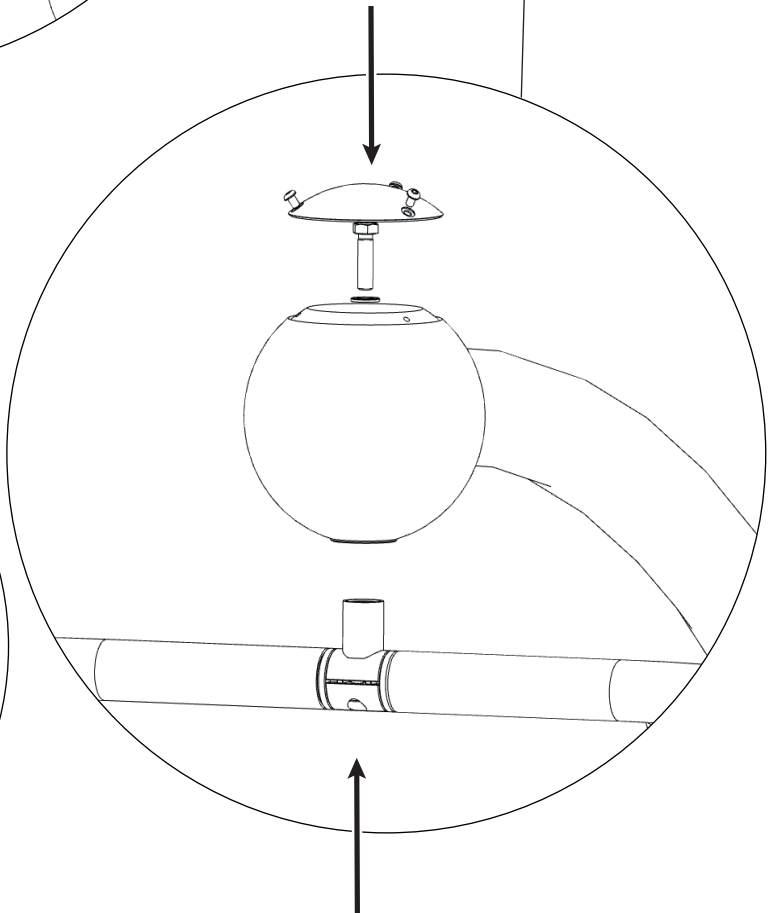
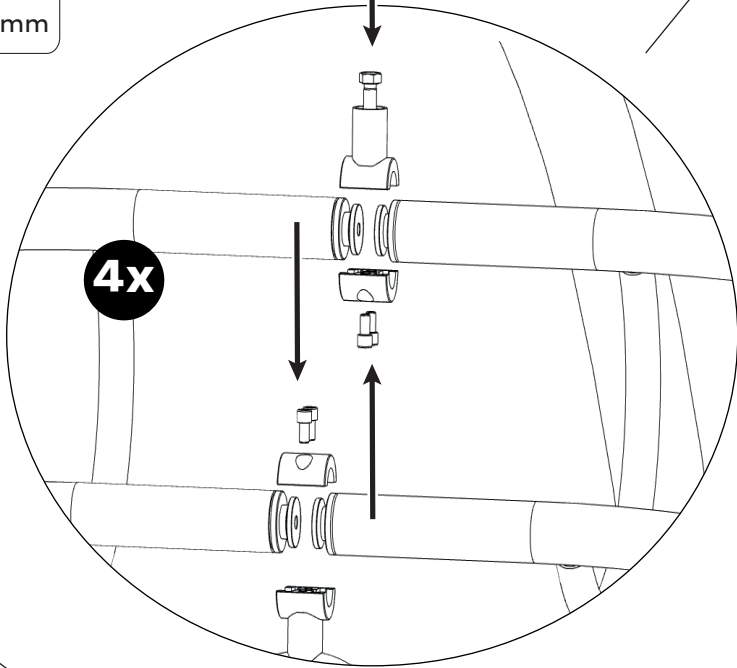
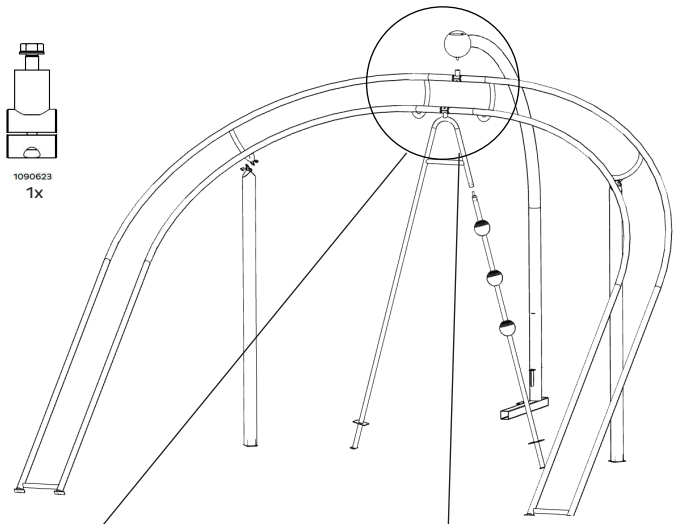
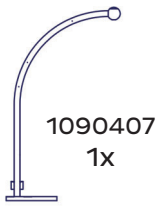
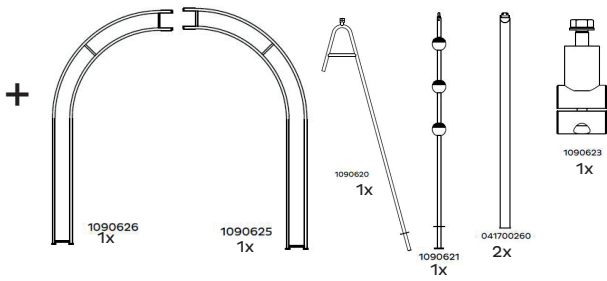


T40



8 mm

min.
2,5 m

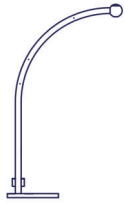


tape

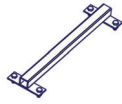


19 mm

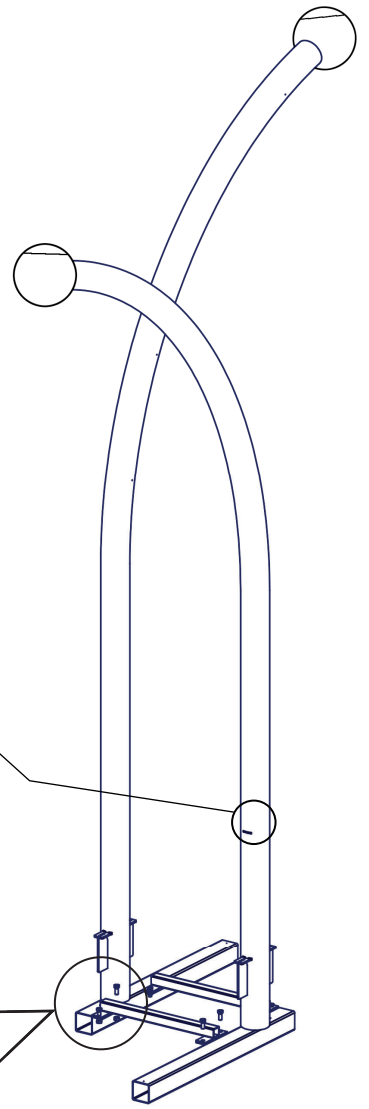
1090540
1x



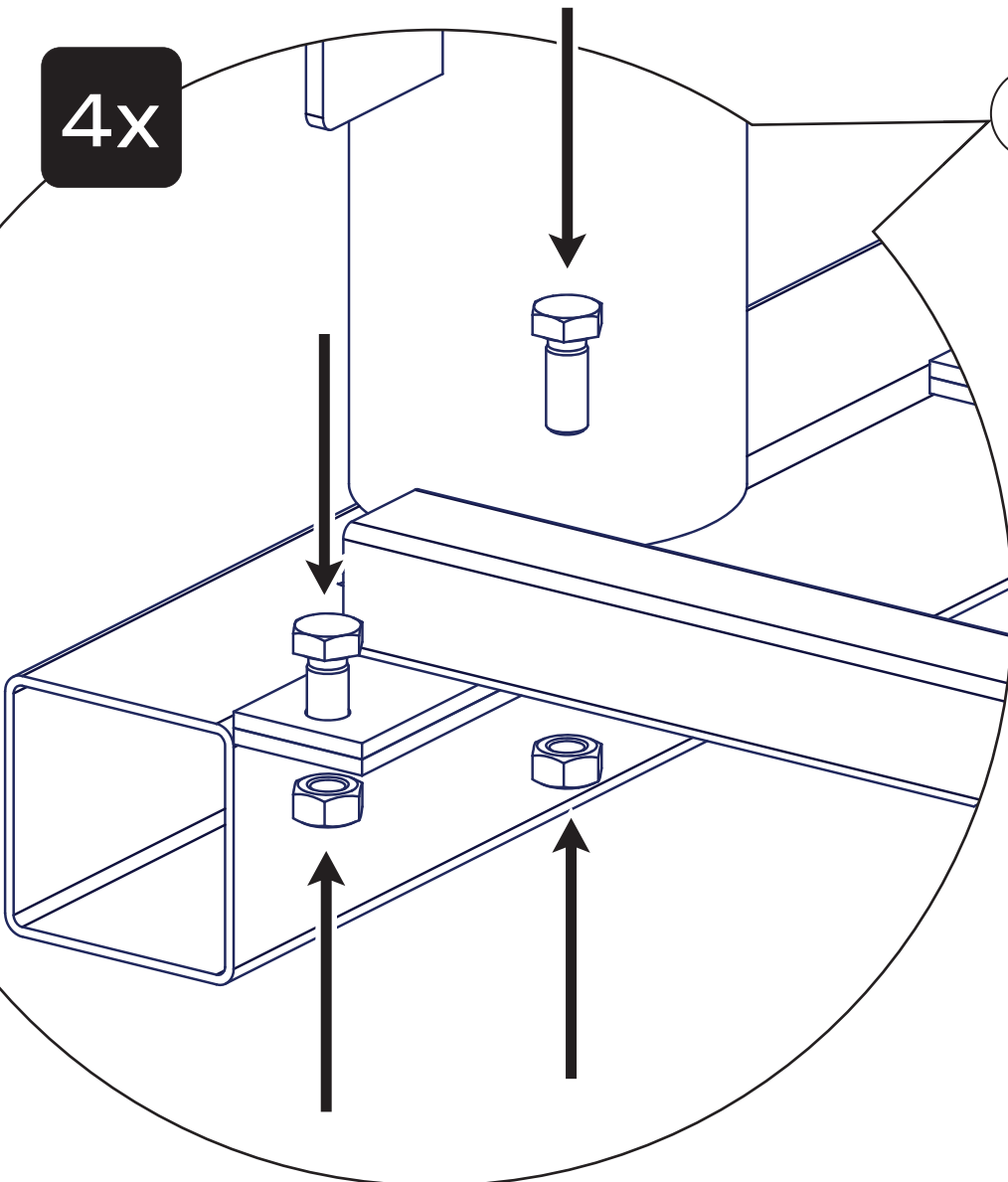
1090359
2x



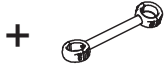
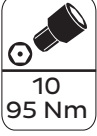
playing surface
ATTENTION



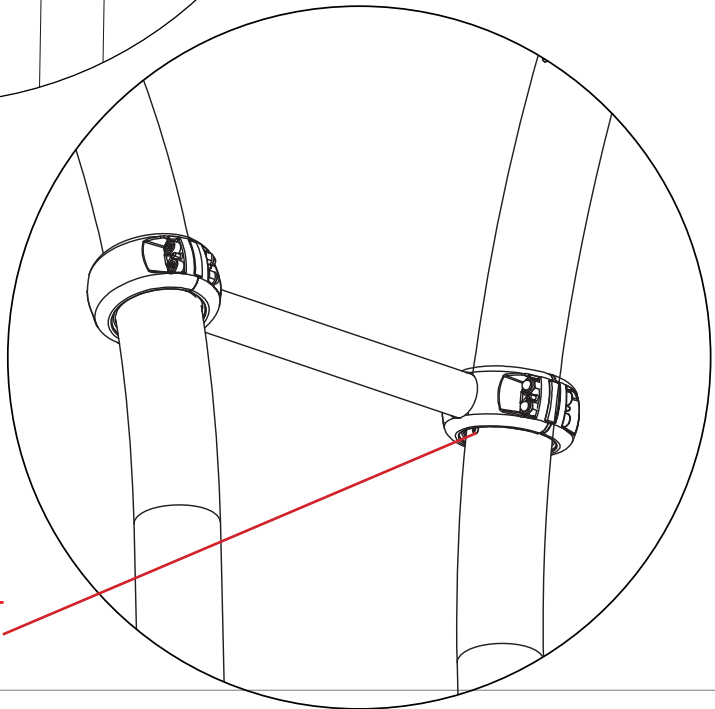
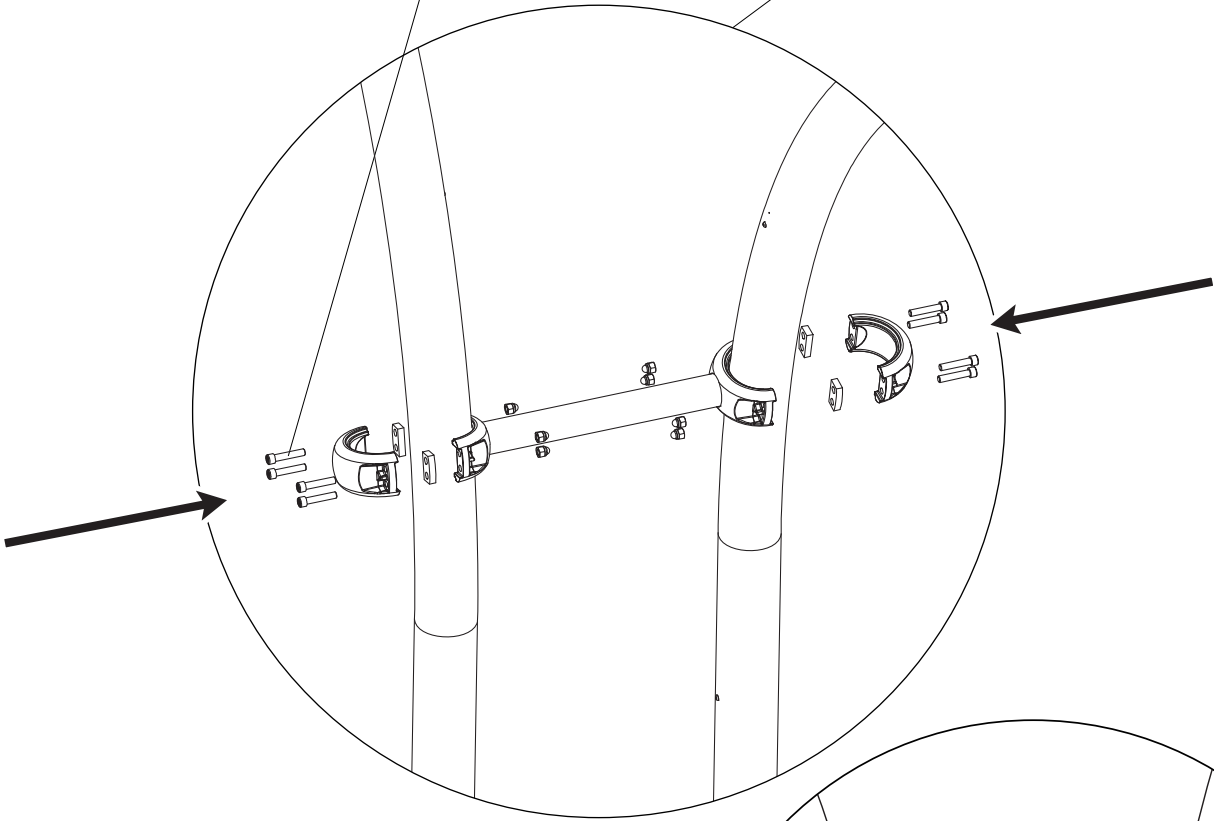
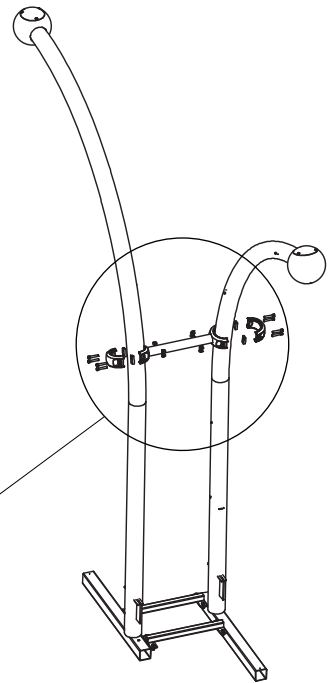
4x



tape



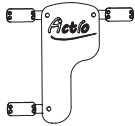
1090368
1x




n ea
ATTENTION

tape

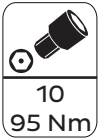
+



1090381
1x

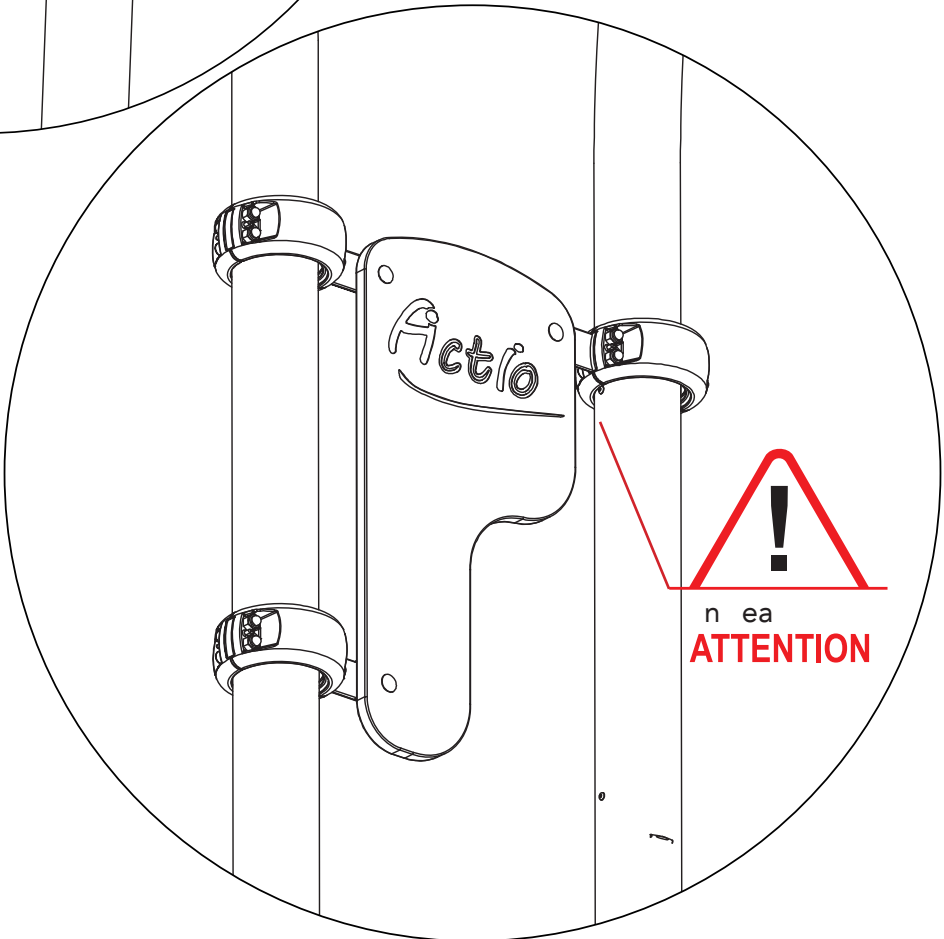
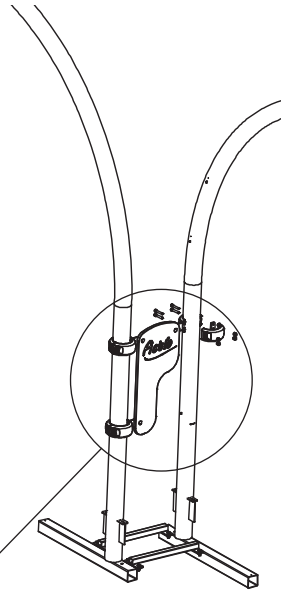
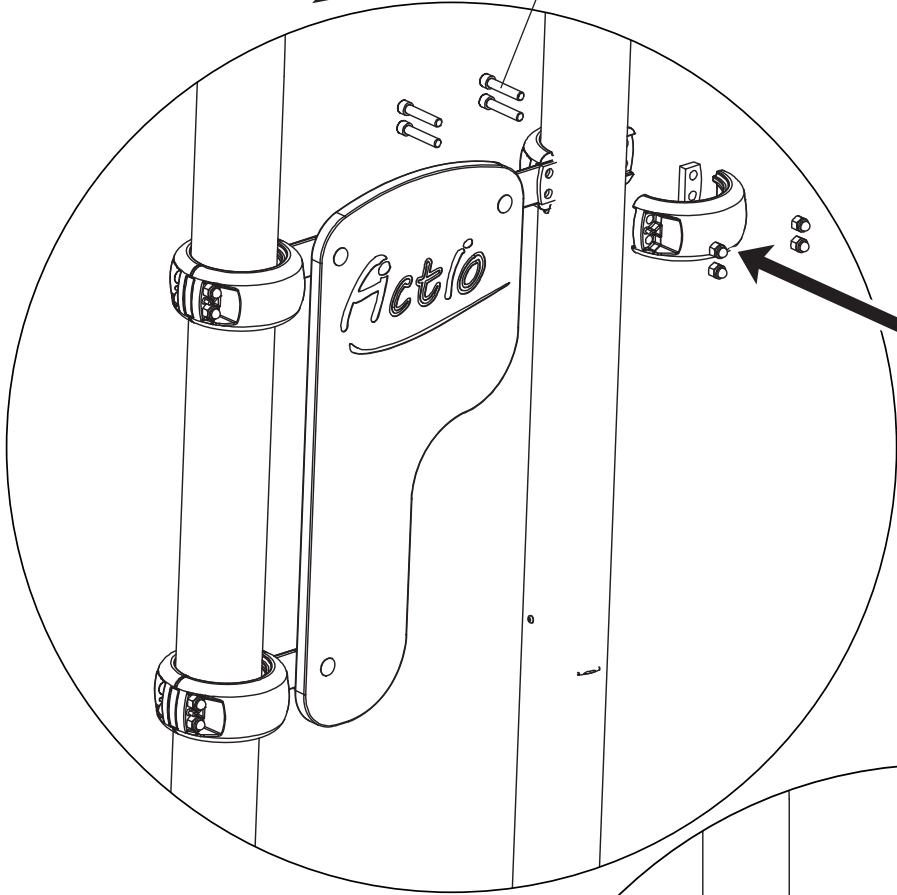


pâte de
montage



10
95 Nm

12x



tape



24 mm

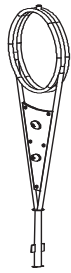


min. 2,5 m



T40

+

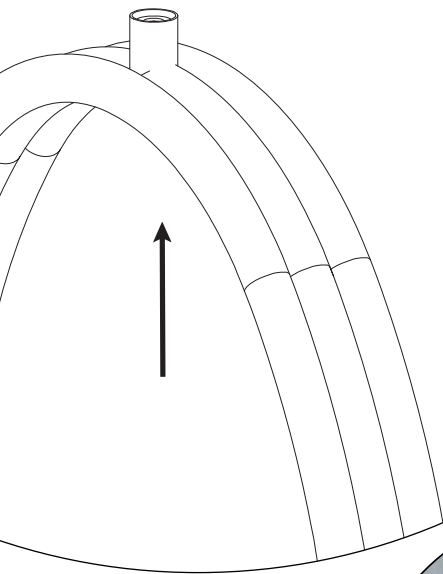
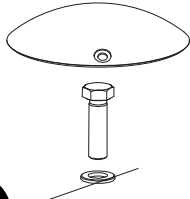


1090371
1x

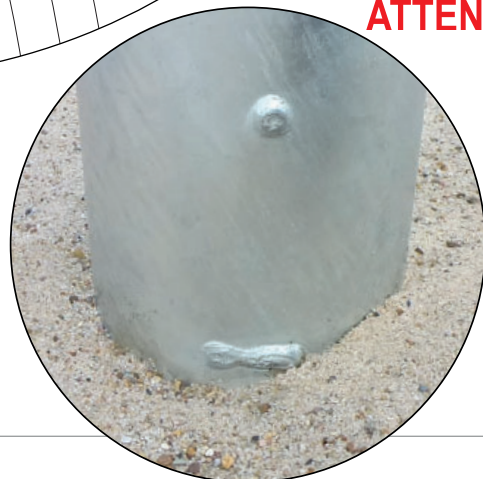


pâte de montage

1x



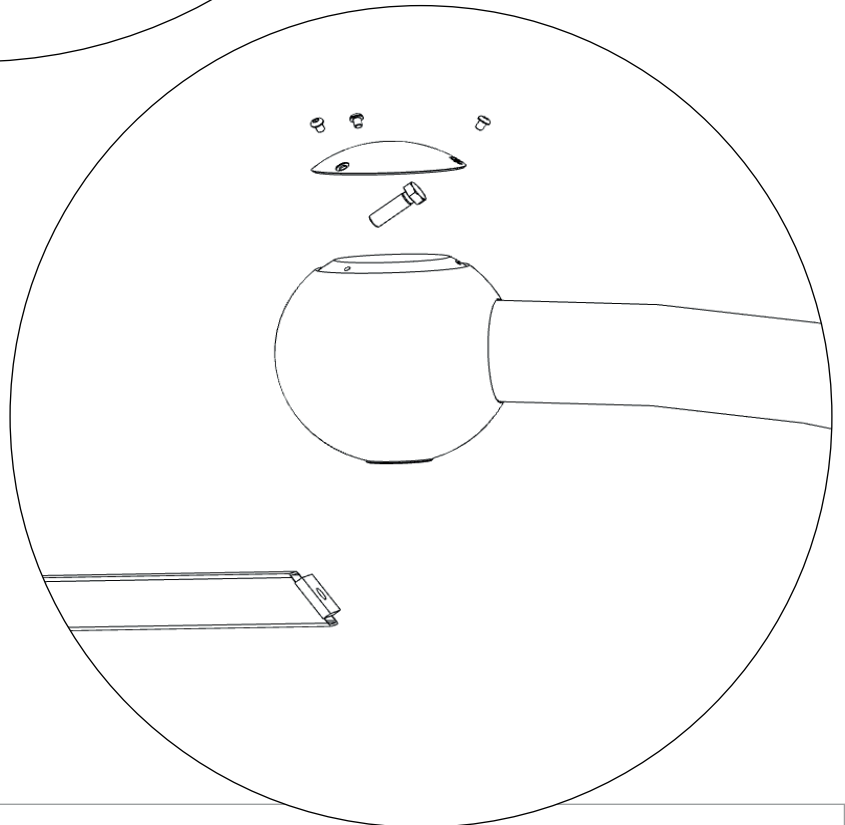
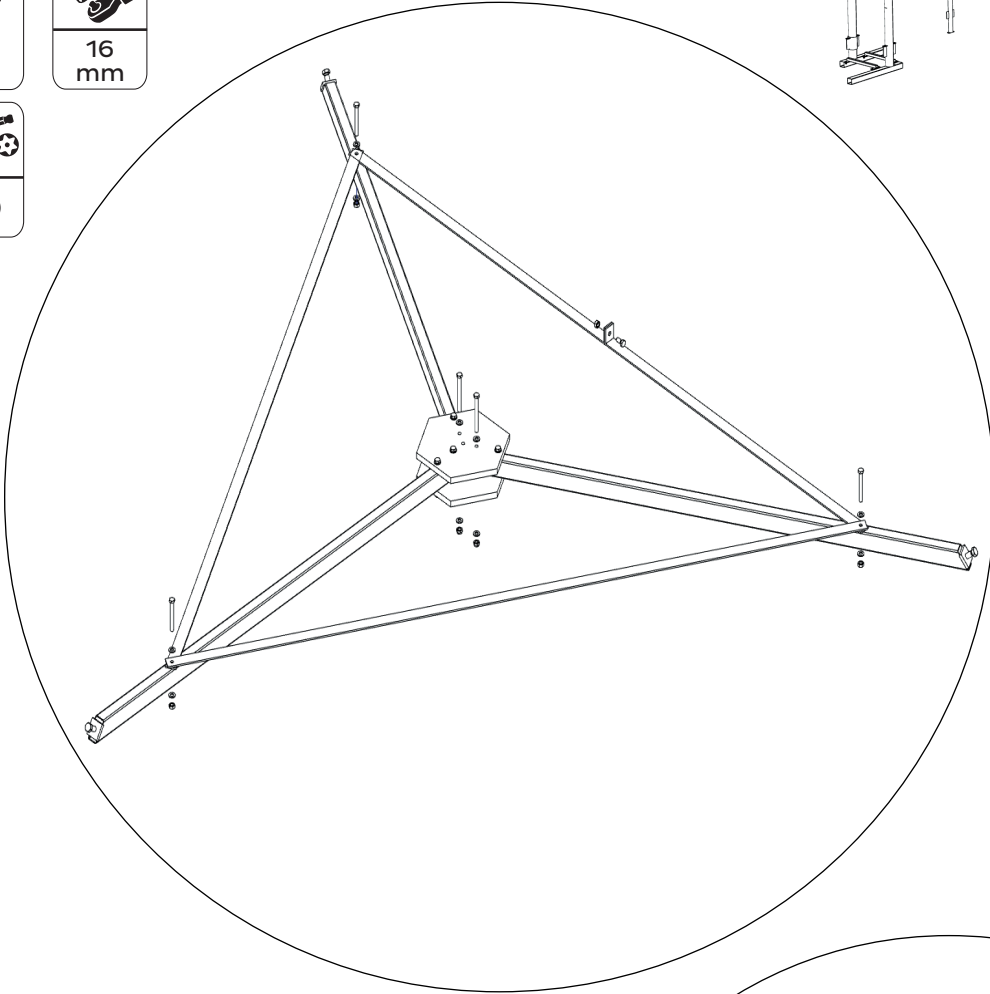
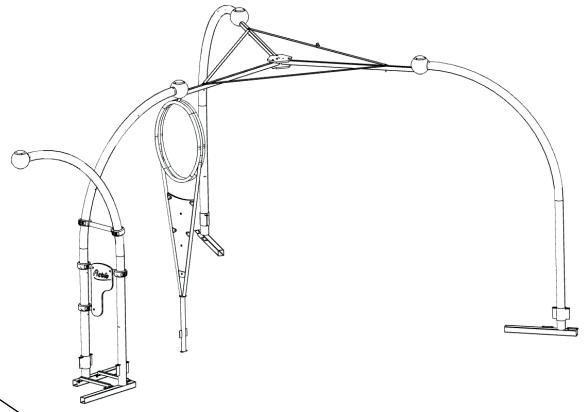
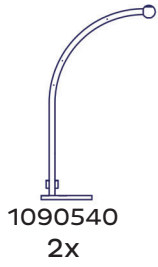
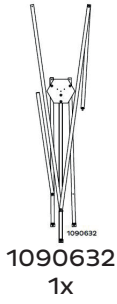
playing surface
ATTENTION



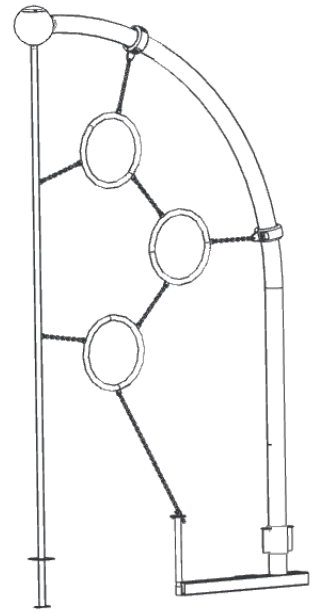
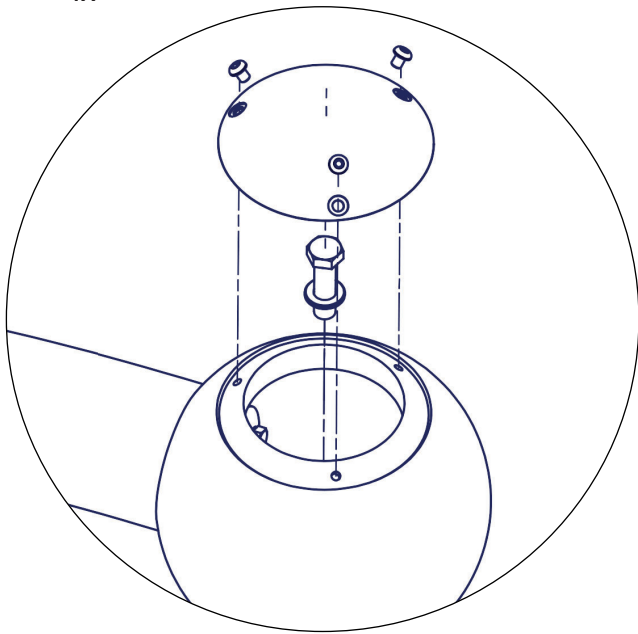
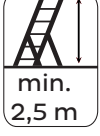
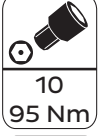
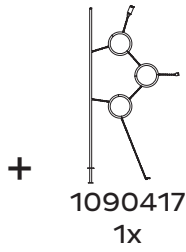
tape



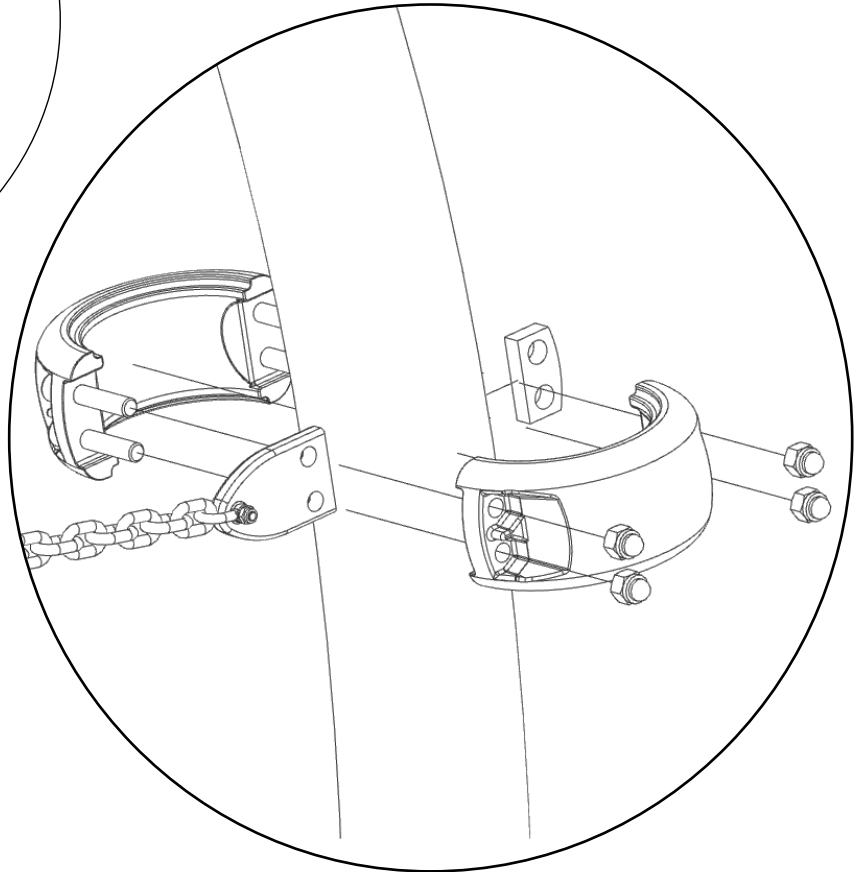
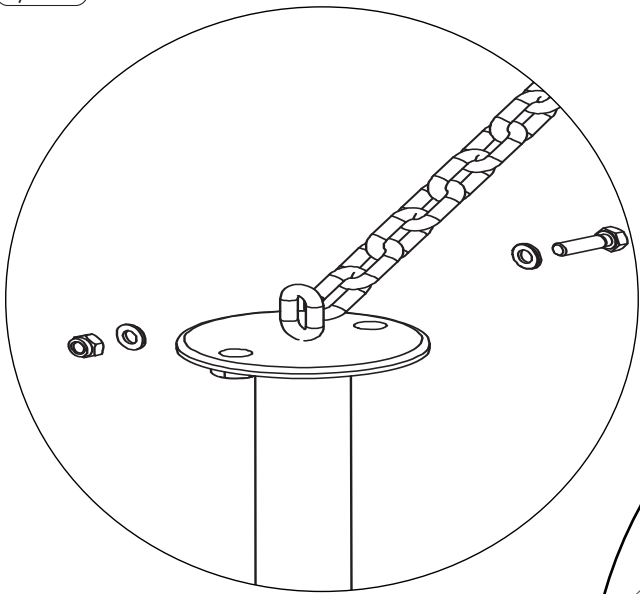
+



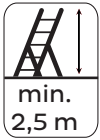
tape



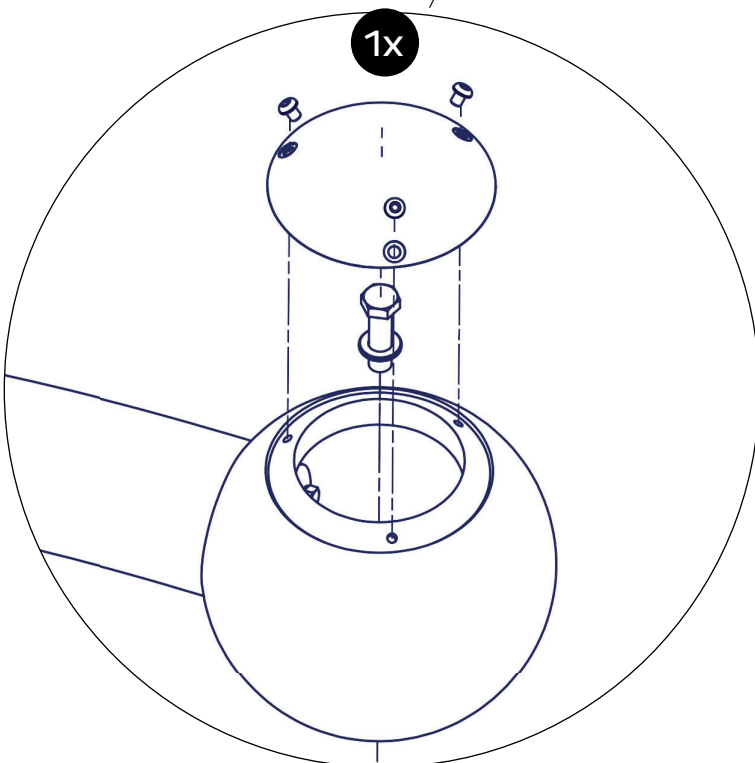
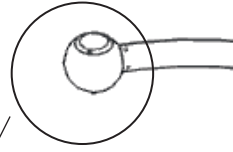
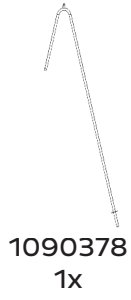
n ea
ATTENTION



tape



+

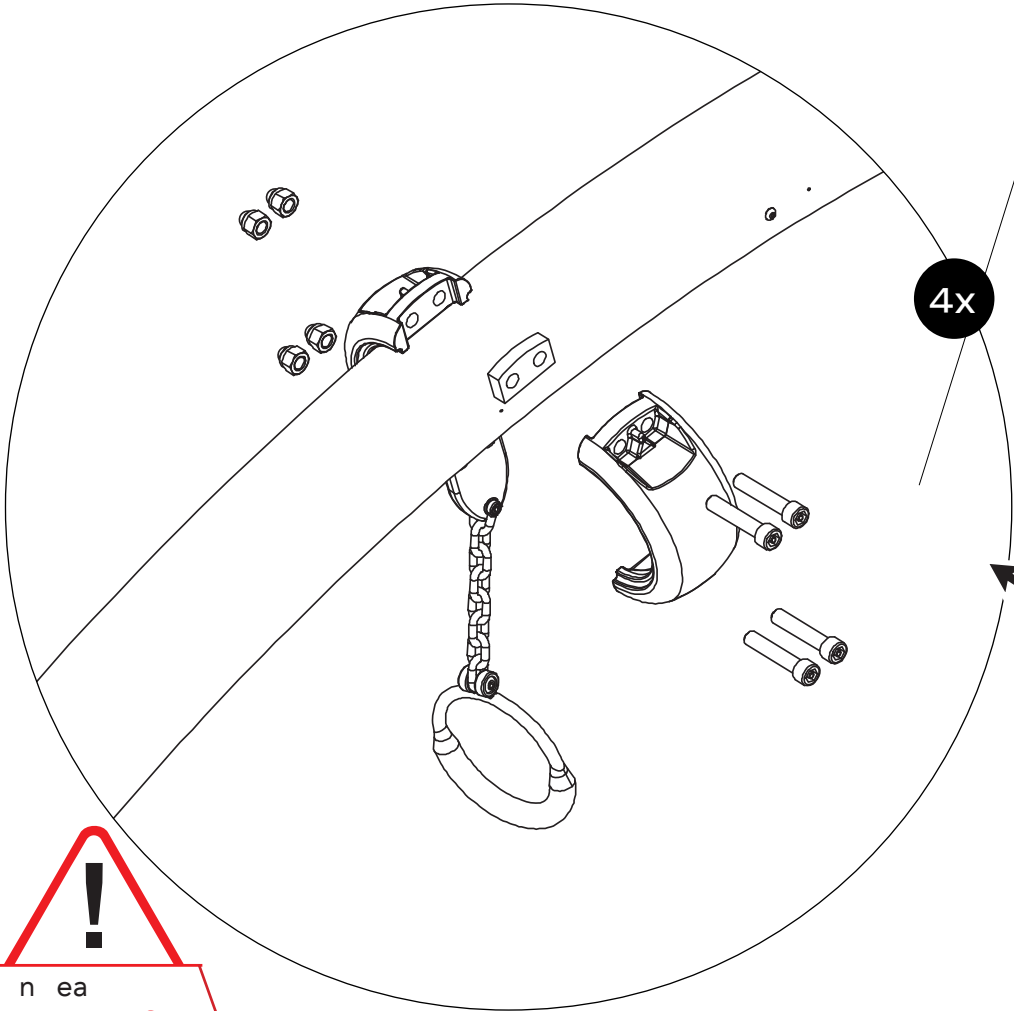


tape

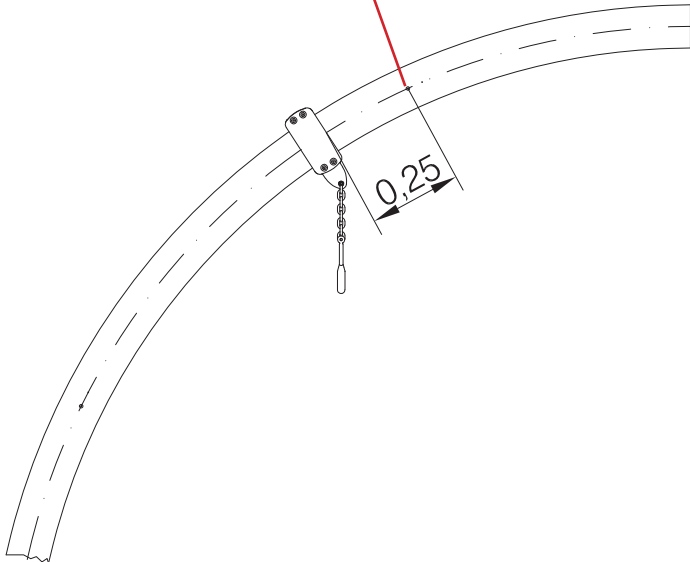
10
95 Nm

+
1090448
2x

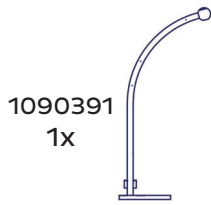
pâte de montage



!
n ea
ATTENTION



tape



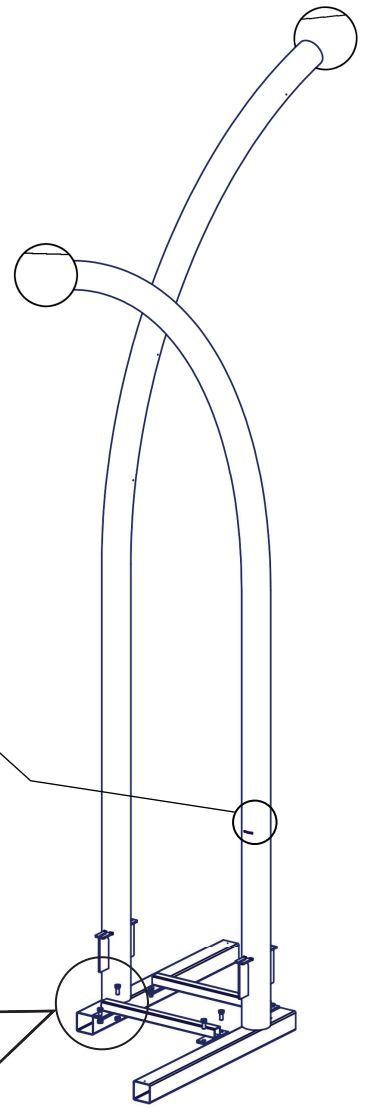
1090391
1x



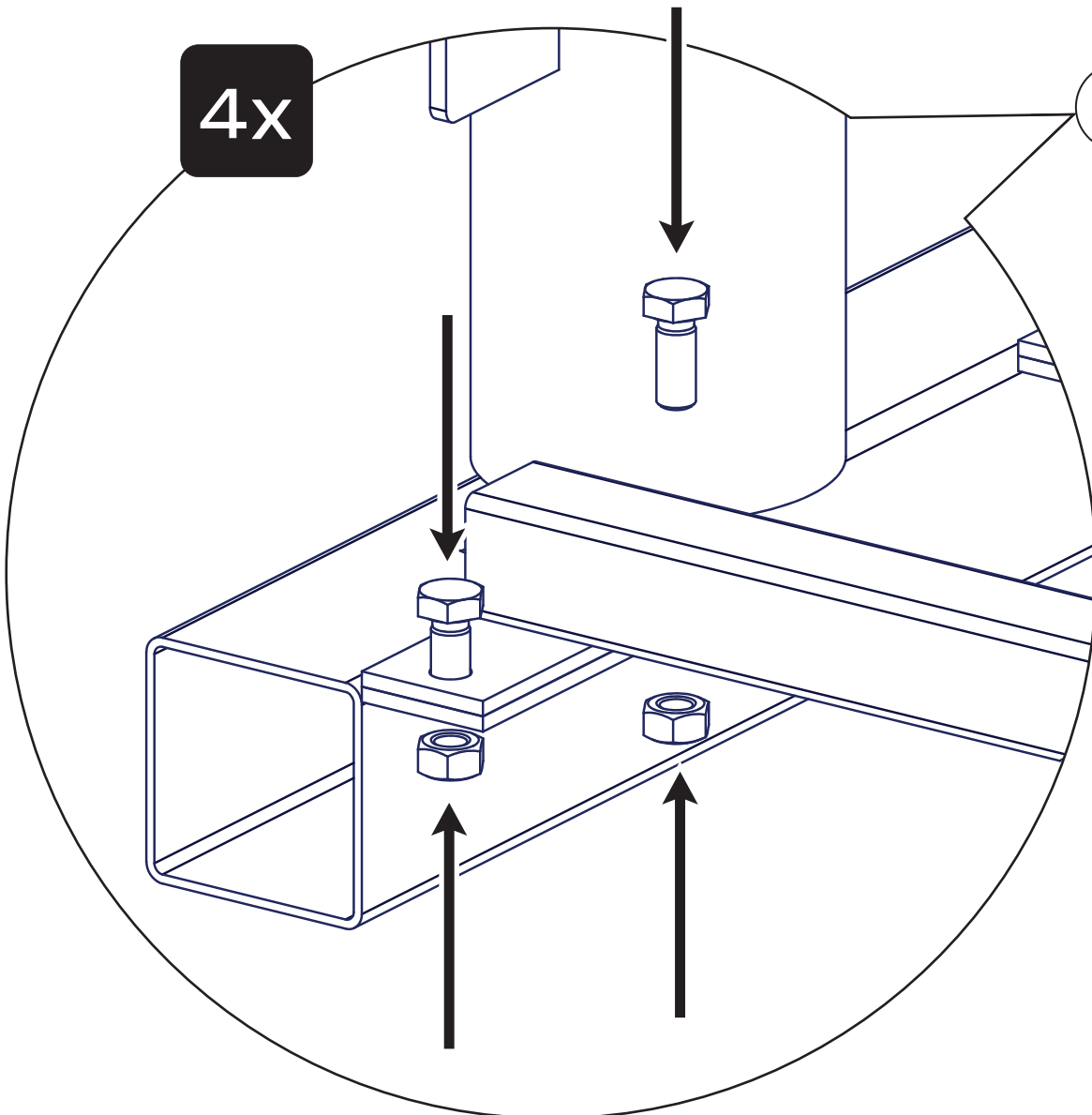
1090359
2x



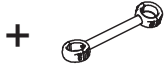
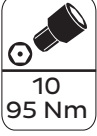
playing surface
ATTENTION



4x



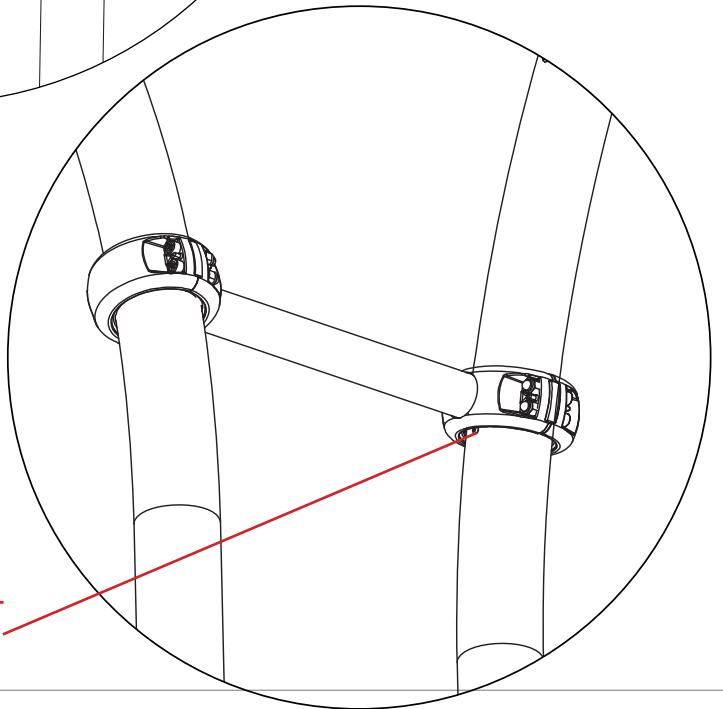
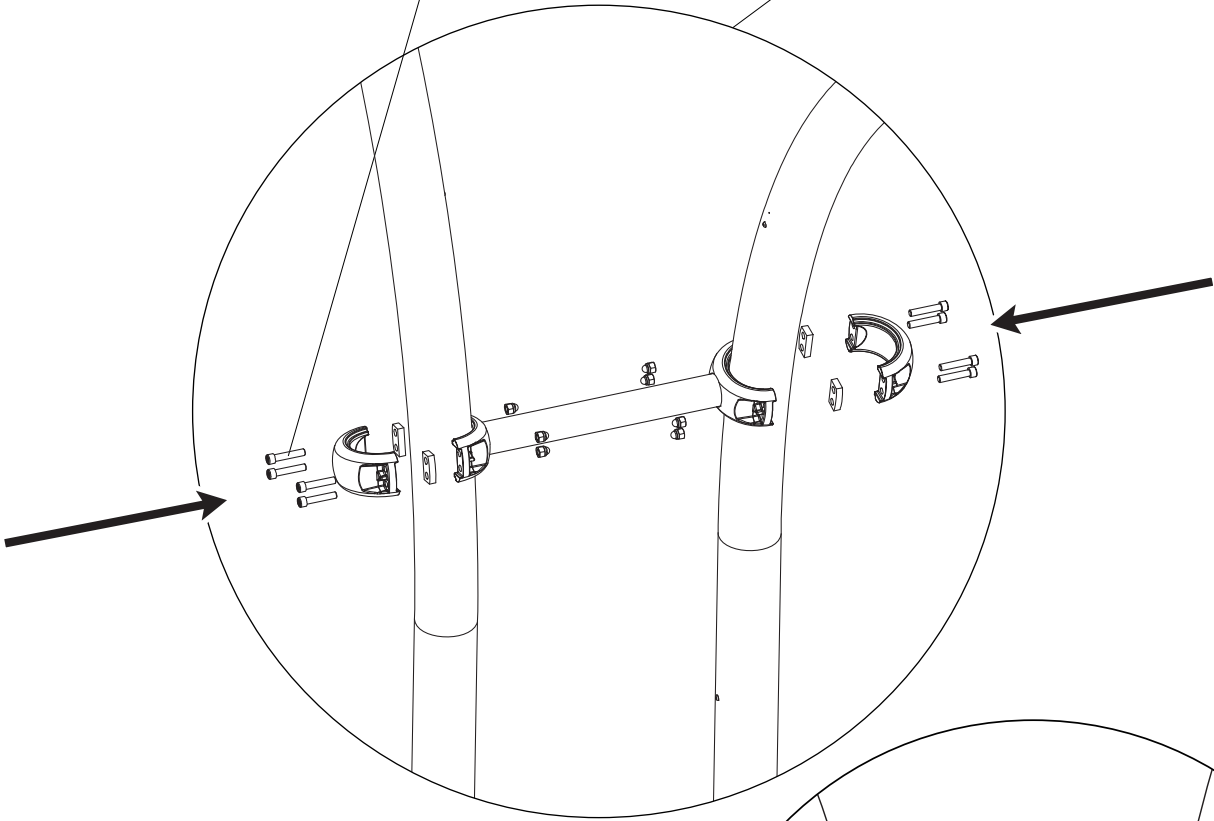
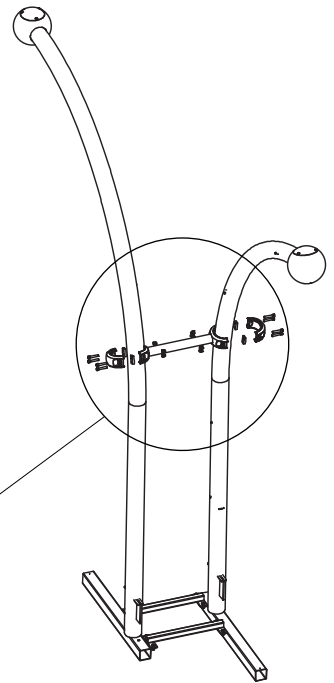
tape



1090368
1x



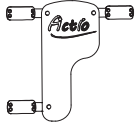
pâte de
montage



n ea
ATTENTION

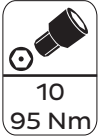
tape

+



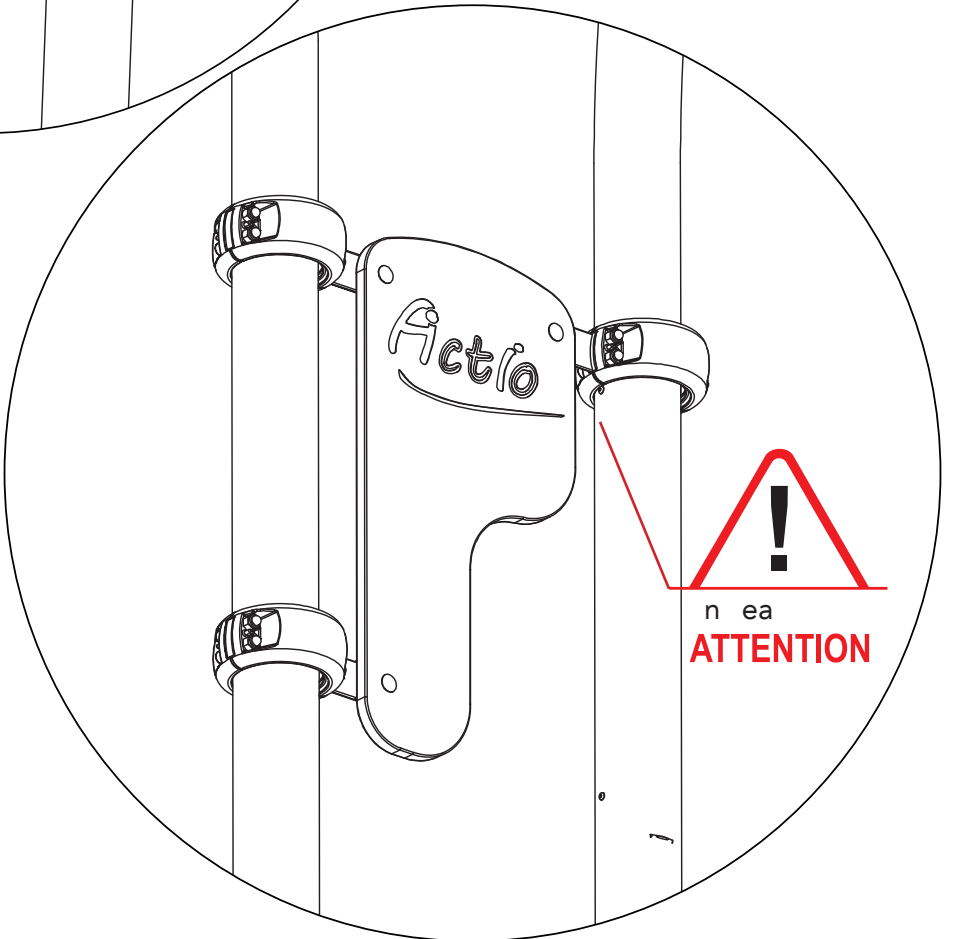
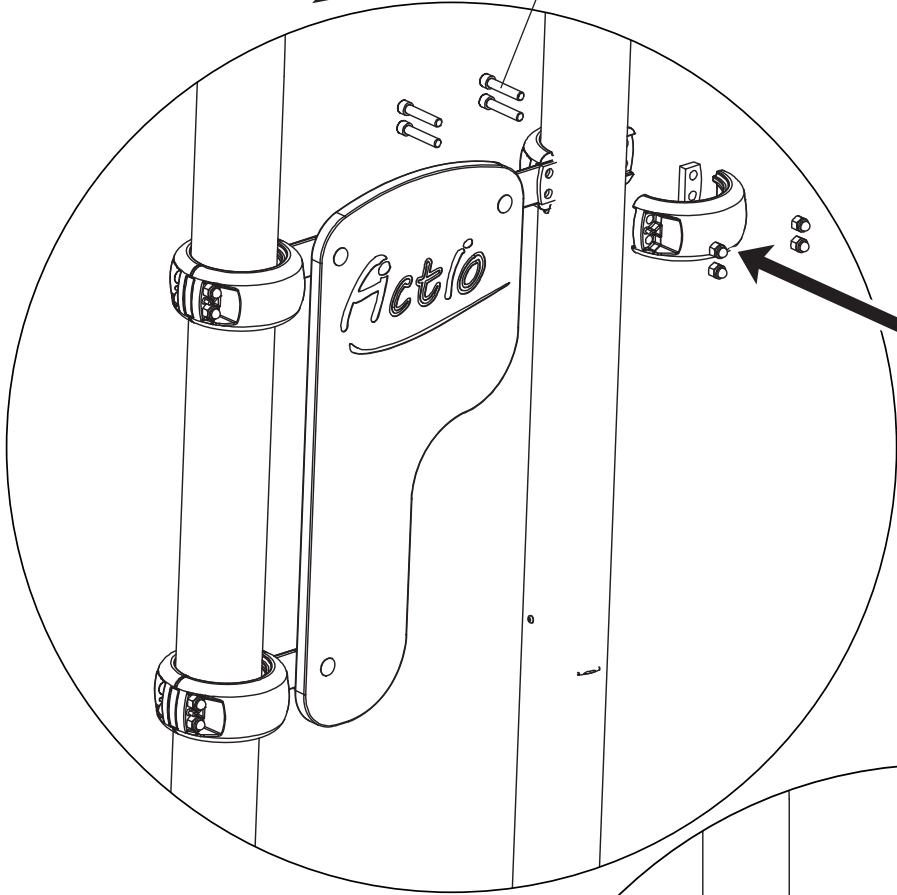
1090381
1x

pâte de
montage



10
95 Nm

12x



tape



24 mm



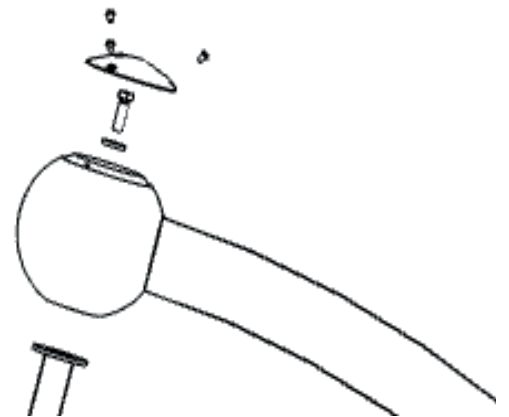
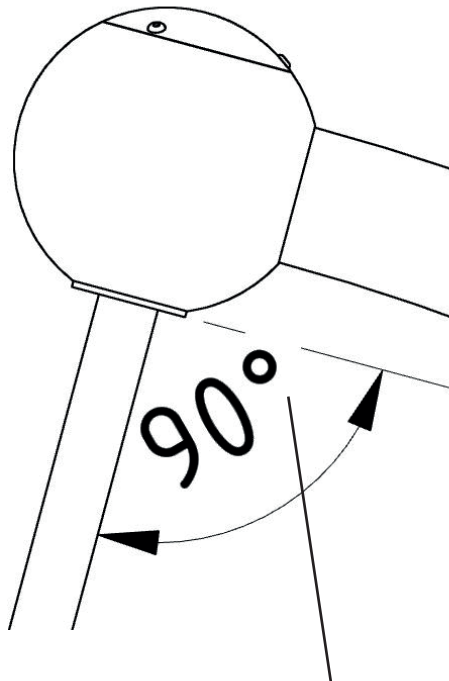
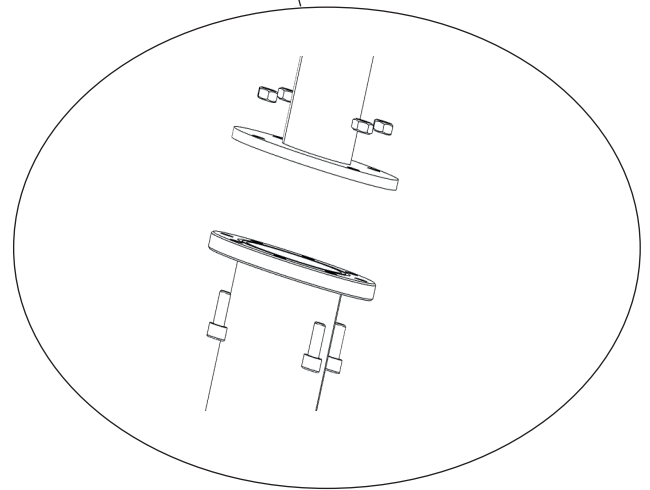
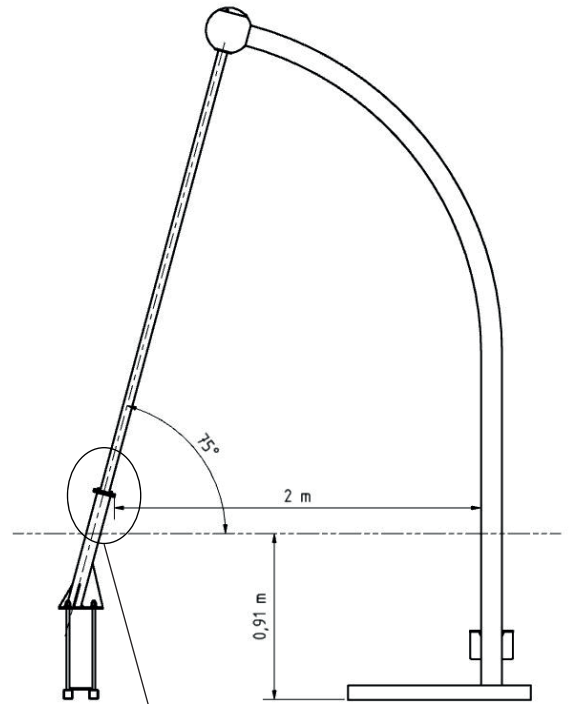
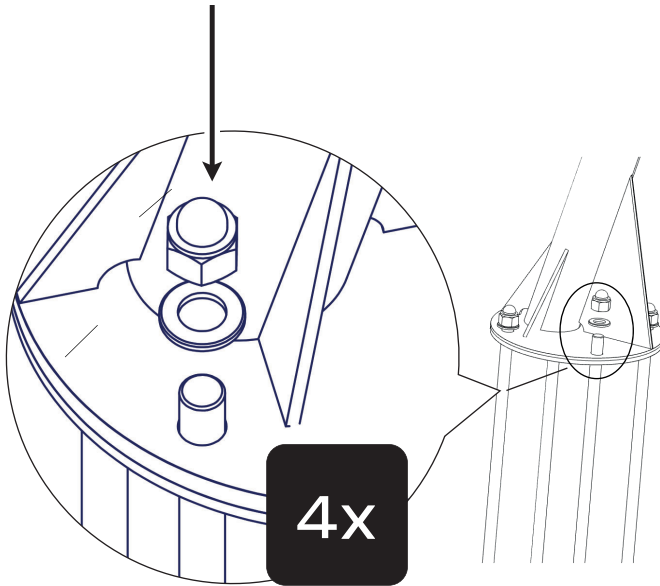
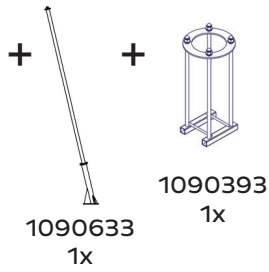
T40



8 mm

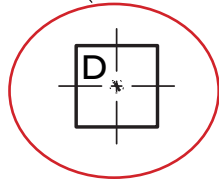
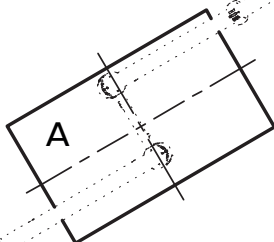
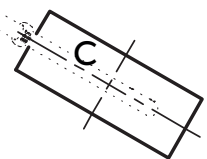
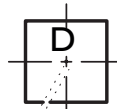
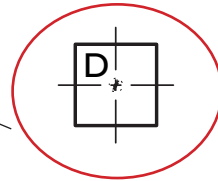
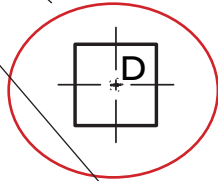
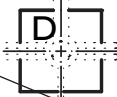
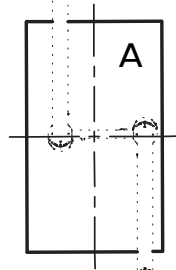
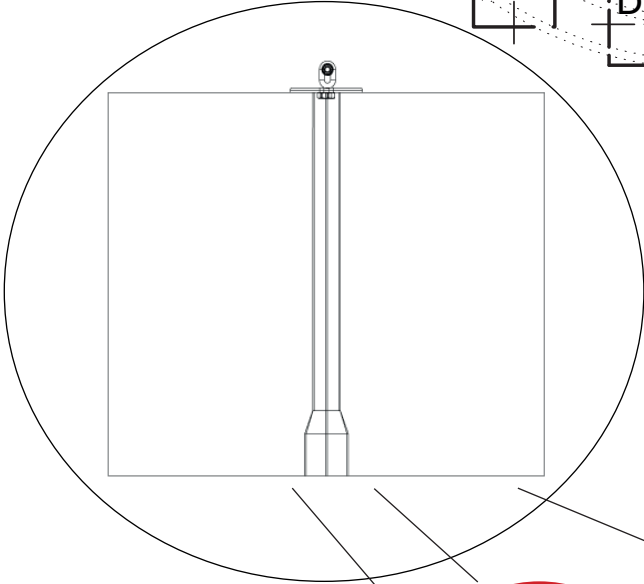
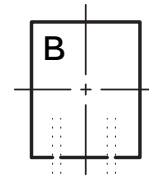
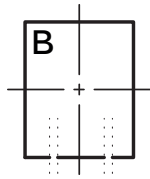
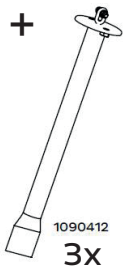


min.
2,5 m



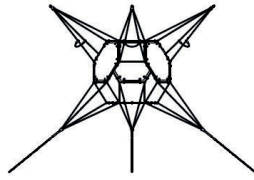
tape

+

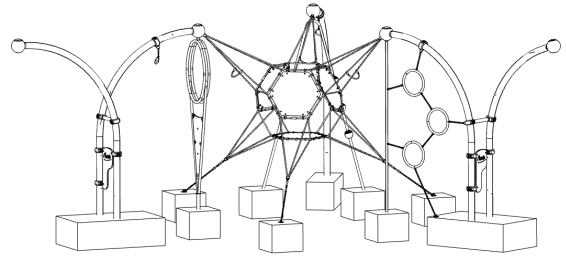


tape

+



1090541
1x



min.
2,5 m



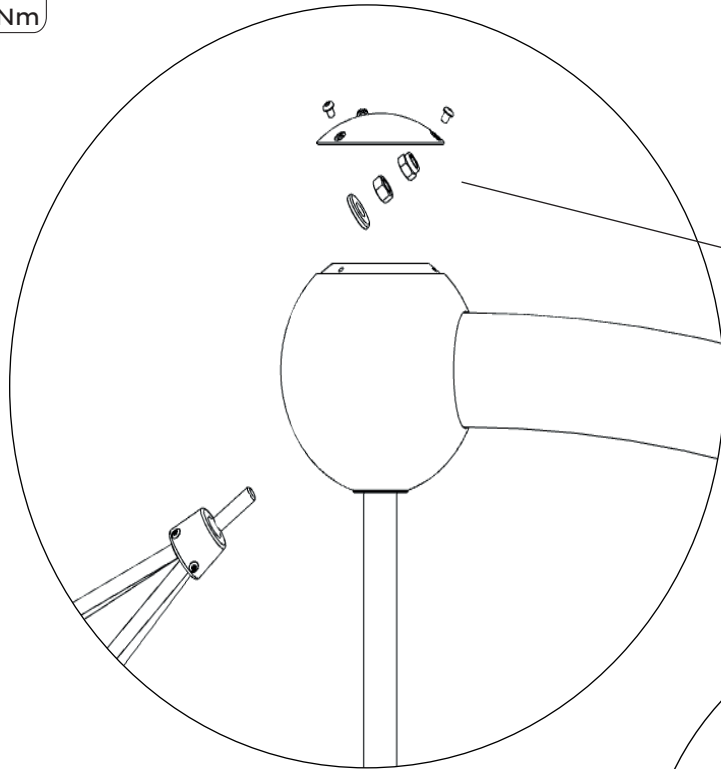
T40



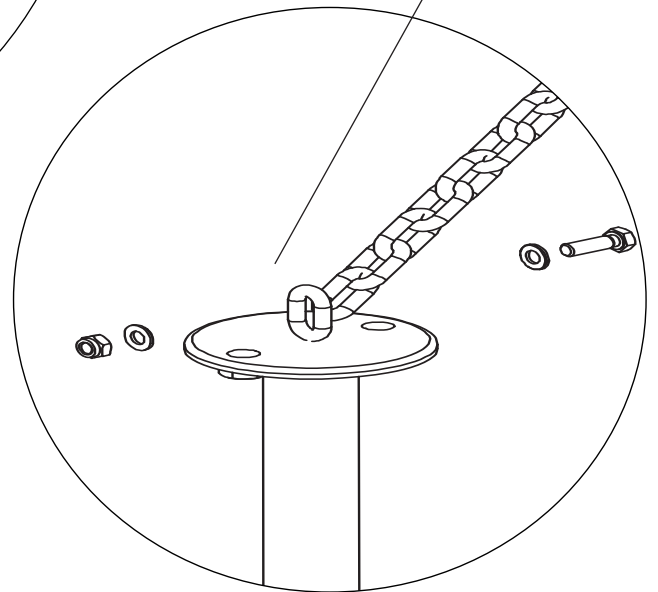
10
95 Nm



16 mm



pâte de
montage



tape



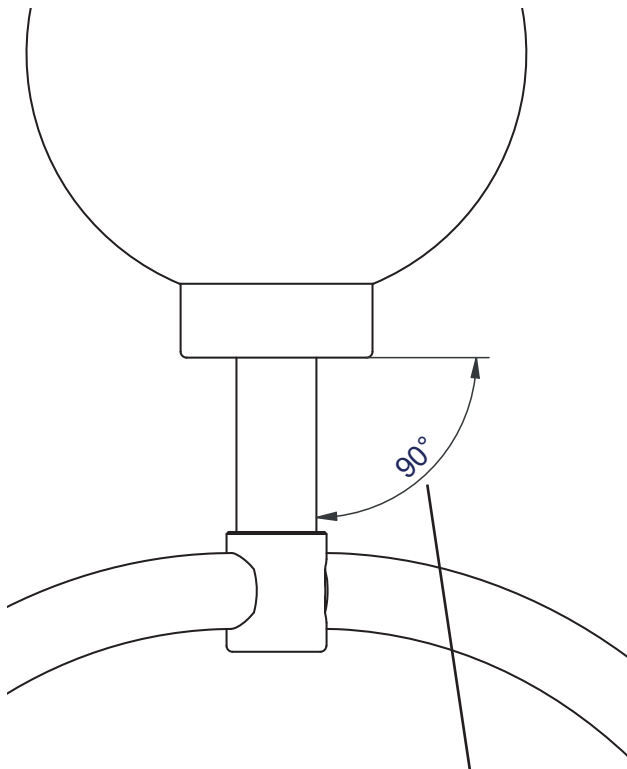
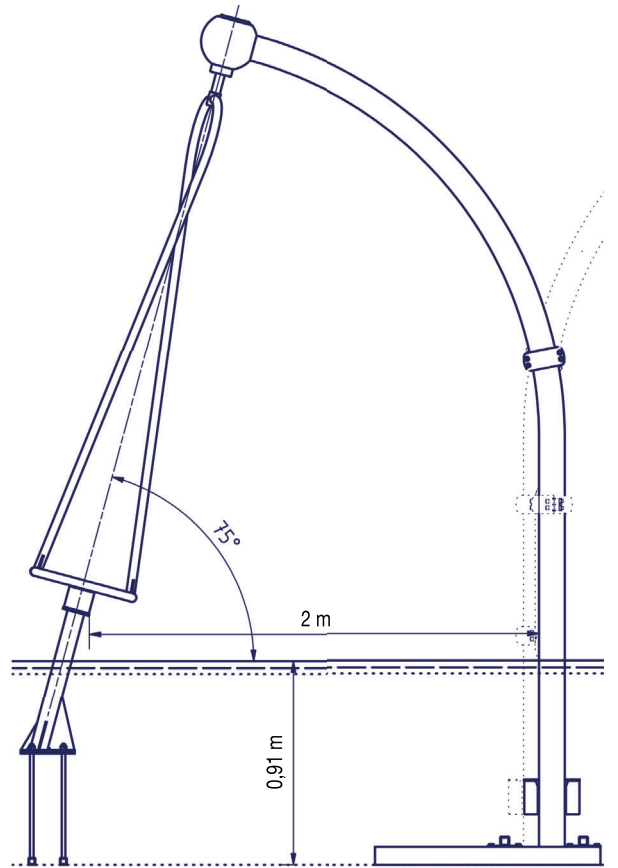
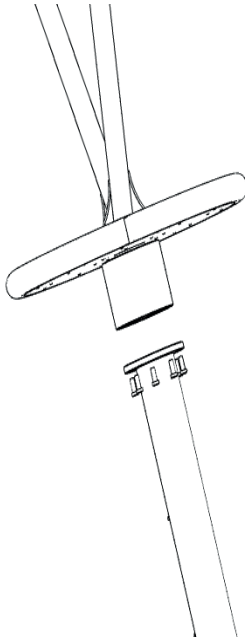
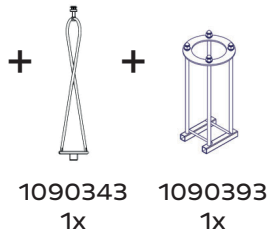
T40



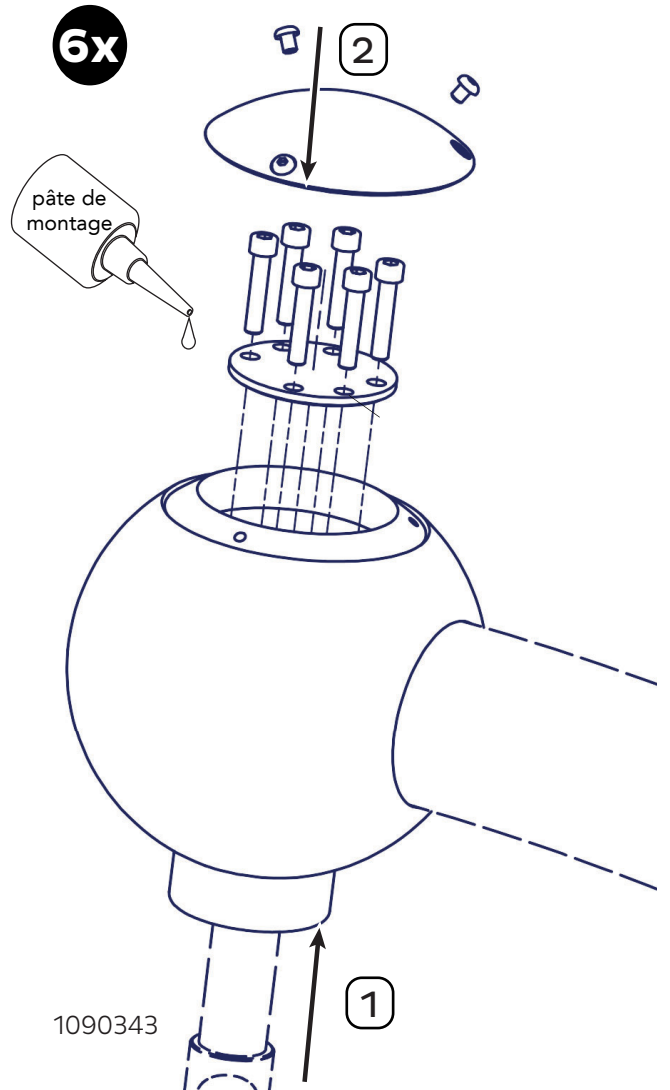
8 mm



min.
2,5 m



6x





Kaiser & Kühne



Tout d'abord, installez et alignez tous les composants et serrez toutes les vis. Ensuite, préparez les fondations avec du béton comprimé C20/25 selon le plan.

Pour les jeux de cordes et les carrousels, une exception s'applique : le montage des éléments de corde et des carrousels n'a lieu qu'après la prise des fondations en béton.